73STE JAARGANG No. 9640

DINSDAG 12 JUNI 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen   Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.   Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399   Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Adviescommissie besprak „28 punten" met vertegenwoordigers van C.P.I.M.

Door maandelijks spreekuur meer contact tussen employe's en Adviescommissie

Emmastad. — Zoals men zich zal herinneren is een groep lokale employés van de CPIM enige tijd geleden bijeengekomen ter bespreking van een aantal onder hen levende grieven.

Op een vergadering op 28 februari 1956 van de Adviescommissie van employés met de lokale employés werden deze grieven tenslotte ter behandeling aan de Adviescommissie overgedragen.

Naar wij vernemen heeft de Adviescommissie deze lijst van 28 punten uitvoerig met de vertegenwoordigers van de CPIM besproken, welke gedachtenwisseling aan beide zijden zeer verhelderend heeft gewerkt. Zo kon worden geconstateerd dat een aantal punten uitsluitend op misverstanden berustten, terwijl andere door de recente wijzigingen in het remuneratiestelsel der employés worden opgevangen.

Weer andere punten betreffen principiële kanten van het personeelsbeleid van de CPIM en de bespreking daarvan gaf aanleiding deze kanten nog eens duidelijk te belichten. Tenslotte kon op een aantal andere punten een concrete oplossing worden gevonden. De grief dat de employés onvoldoende communicatie-mogelijkheden hebben met de Adviescommissie wordt verholpen door het instellen van een maandelijks spreekuur.

Een resumé van deze besprekingen wordt een dezer dagen door de Adviescommissie van Employés — welke immers als vertegenwoordiging van alle employés optreedt — in de vorm van een tussentijds verslag van haar werkzaamheden, aan de employés toegezonden.

Twee Nederlandse priesters „magister" te Leuven

Op 28 juni zal pater dr Venantius de Leeuw O.F.M. Cap. aan de Leuvense universiteit tot magister promoveren.

Pater De Leeuw is doctor in de godgeleerdheid, heeft het licentiaat in de bijbelwetenschappen van de universiteit van Rome, het licentiaat in de oosterse geschiedenis en filologie van de universiteit van Leuven en is thans lector in de exegese aan het theologicum van de paters Capucijnen te Udenhout.

De thesis, die hij op 28 juni zal verdedigen, handelt over de teksten van de profeet Isaias, die slaan op de lijdende Christus, de servus-Jahweh".

Het werk, op grond waarvan hem de titel van magister zal worden verleend, is een verdere uitbouw van het proefschrift waarop hij indertijd tot doctor is gepromoveerd.

Ook pater Luchesius Smits, lector in de dogmatiek aan hetzelfde theologicum zal die dag de magister-titel van de Leuvense universiteit verwerven. Zijn thesis handelt over Augustinus en de werken van Calvijn.

Nederlandse Katholieke onderwijzers naar Wenen

De Wereldunie van Katholieke Onderwijzersbonden, de UMEC, organiseert in de zomer van 1957 te Wenen haar derde wereldcongres. Aan dit congres nemen vertegenwoordigers van katholieke onderwijzersorganisaties uit 50 landen deel.

De heer H. G. de Boer uit Noordwijk, voorzitter van de UMEC die in Nederland momenteel de functie van redacteur van het Katholiek Schoolblad, het orgaan van het Katholiek Onderwijzers Verbond bekleedt, vertrok enkele weken geleden naar Rome om in zijn functie van congresvoorzitter met de secretaris-generaal van de UMEC, prof. dr Lorenzo Giorcelli, het voorlopig programma van het 3e wereldcongres van de UMEC op te stellen. Het hoofdthema van het congres luidt: De plaats van de onderwijzer in het internationale leven.

Grote kindersterfte op Nw-Guinea

De helft van de zuigelingen op Nieuw-Guinea sterft. Bovendien lijdt een groot gedeelte van de inheemse bevolking aan t.b.c. en malaria. Om deze bedreiging van de volksgezondheid het aantal personen in Hollandia aan het eind van het vorige jaar in de Nieuwguinese hoofdstad een afdeling opgericht van het Groene Kruis. Nadien zijn in verschillende buitenposten op het eiland kleinere afdelingen opgericht. In totaal zijn ongeveer 800 leden bij het Nieuwguinese Groene Kruis aangesloten.

Men beschikt op het ogenblik over één wijkverpleegster, die tot taak heeft de Papoese gezinnen te bezoeken en er de voor de gezondheid van kinderen en volwassenen noodzakelijke maatregelen in te voeren. Voor een groot gedeelte sterven de zuigelingen tengevolge van een te eenzijdige voeding.

Om een eerste begin te kunnen maken met het offensief tegen deze volksplaag heeft men minimaal N.f. 100.000.- nodig voor medicamenten, medisch materiaal en opleiding van inheemse krachten. Het Nederlandse Groene Kruis is een inzamelingsactie begonnen, die o.m. een luisterwedstrijd omvatte. Verder doet het Nederlandse Groene Kruis een beroep op haar leden en de gehele Nederlandse bevolking om de actie van het Nieuwguinese Groene Kruis geldelijk te steunen.

Afdeling Eilandsraad:

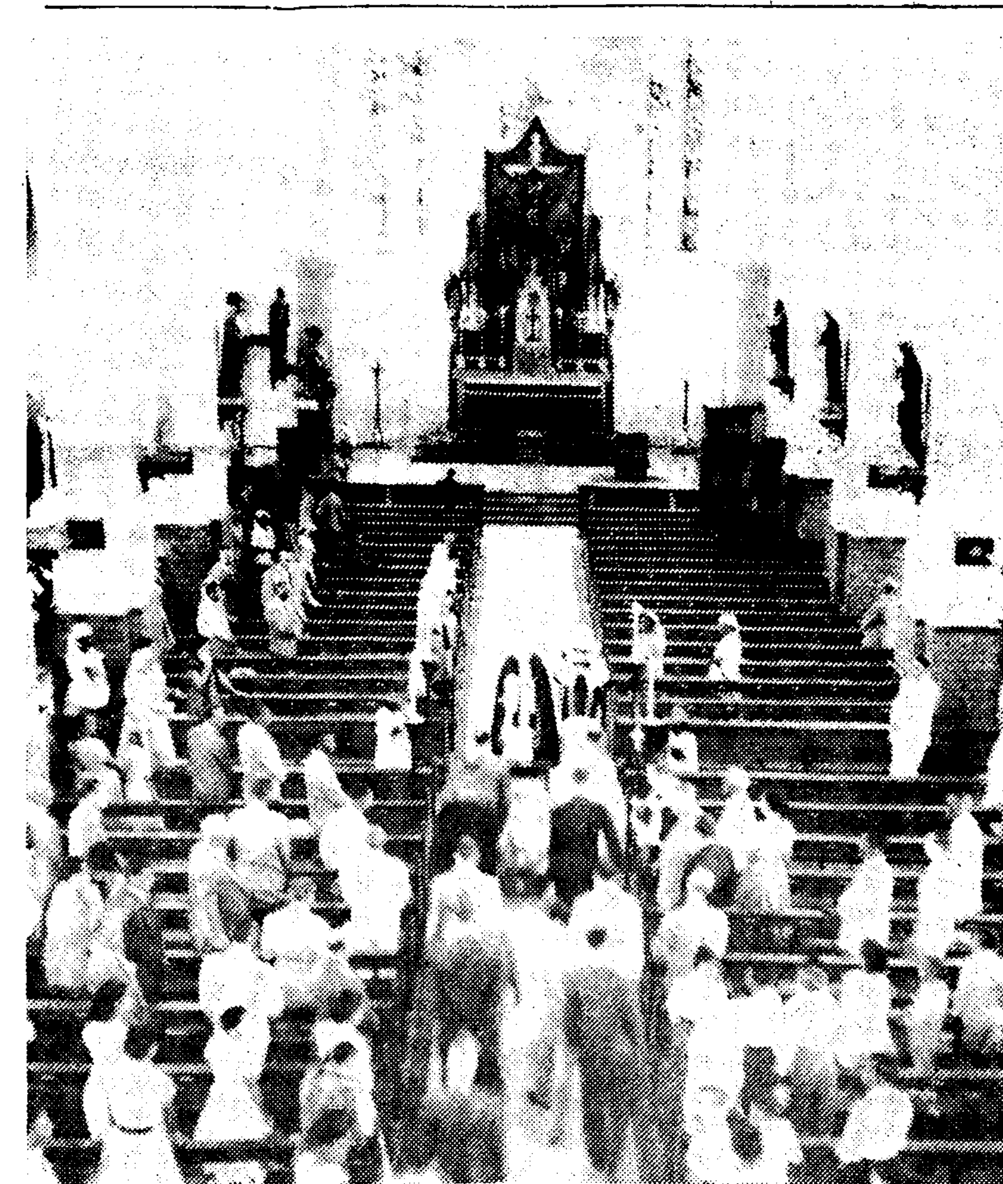
Hinderlijke Geluidenverordening druist in tegen geaardheid van de bevolking

Willemstad. — In het verslag van de 1e afdeling over de Eilandsverordening houdende bepalingen ter bestrijding van overlast tengevolge van het gebruik van luidklinkende muziekinstrumenten of geluidversterkers (Hinderlijke Geluidenverordening), wordt het volgende gezegd:

De afdeling is van oordeel, dat de voorgestelde verordening te veel indruist tegen de geaardheid en levenswijze van de bevolking en daardoor een te verregaande beperking inhoudt van haar vrijheid.

Voorts is de afdeling van oordeel dat artikel 34 van de Politieverordening voor Curaçao 1952 (A.B. 1952 no. 3) reeds voldoende waarborg biedt tegen het overmatig veroorzaken van hinderlijke geluiden op danspartijen, bij muziekuitvoeringen en andere feestelijkheden of vermakelijkheden.

De afdeling is dan ook algemeen van gevoelen dat de voorgestelde verordening geen reden van bestaan heeft en geeft in overweging het onderhavige ontwerp in zijn geheel in te trekken.



Pastoor v.d. Looy verricht de absoute in de kerk te Pietermaai.

De heer P. C. da Costa Gomez hedenochtend onder grote belangstelling begraven

Willemstad. — Hedenochtend is het stoffelijk overschot van de heer Pedro Claris Da Costa Gomez onder enorme belangstelling ter aarde besteld. Vier auto's beladen met bloemen en kransen reden voor de lijkwagen uit. Vanaf het sterfhuis op het Julianaplein begaf zich de stoet, waarin o.m. meeliepen Minister Booi, Gezaghebber Gorsira, Statenvoorzitter Isa, Gedept. Kroon en Evertsz en ontelbare vertegenwoordigers van de handel, het bankwezen en het politieke leven naar de Kerk van Pietermaai. De Eilandraadsleden vormden een aparte groep in de lange stoet. Een aantal kinderen droeg bloemen en kransen.

In de H. Rozenkranskerk werd de absoute verricht door Pastoor van der Looy. Onder de dragers waren Mr. Dr. Da Costa Gomez, Oud-Gedept. R. Da Costa Gomez, alsmede de schoonzoon van de overledene. De Gezaghebber liep achter de befrafeniswagen naast de familie-leden.

Na de plechtigheden in de kerk vertrok de stoet naar het kerkhof op Berg Altena waar het stoffelijk overschot in een bovengrondse kelder werd bijgezet. Er werd op het kerkhof niet gesproken.

Admiraal Turner Joy overleden

Annapolis (Maryland). — Admiraal Charles Turner Joy, voormalig wapenstilstandsonderhandelar in Korea, is op 61-jarige leeftijd in het marinehospitaal van San Diego overleden. Hij werd twee jaar geleden gepensioneerd.

New York. — In de week per 1 juni bedroeg de gemiddelde dagelijkse produktie van ruwe olie in de Verenigde Staten 6.916.000 vaten tegen 6.484.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Binnen 25 jaar: naar de maan en terug

Pittsburgh. — Een specialist op het gebied van geleide projectielen, John Crowley, heeft in een lezing over ruimtevaart verklaard, dat de mens binnen de 25 jaar niet alleen naar de maan zal kunnen vliegen, maar dat hij ook zal kunnen terugkeren.

Crowley, die voor het Amerikaanse ministerie van defensie werkt, zei, dat de aardsatelliet die volgend jaar afgeschoten zal worden, de eerste stap is, die gevolgd zal worden door het lanceren van een wielvormige satelliet met woonruimte voor 80 geleerden, die op een afstand van ruim 1700 km om de aarde zal cirkelen.

Dit plan zou reeds in 10 tot 15 jaar jaar daarna zou het mogelijk zijn met ruimteschepen een retourreis naar de maan te maken.

Stalins dochter op receptie voor Tito

Moskou. — Op de receptie, die dezer dagen in Moskou voor maarschalk Tito gegeven werd, was ook Stalins dochter Swetlana aanwezig, doch zij werd niet aan Tito voorgesteld.

Nogmaals de Simon Bolivar-film

Willemstad. — Naar ons uit Caracas wordt bericht, zal met het verfilmen over het leven van Simon Bolivar een begin worden gemaakt tegen de loop van de volgende maand. De eerste opnamen zullen gemaakt worden tijdens de conferentie van Presidenten van de Amerikaanse continenten, welke in Panama wordt gehouden. President Arias van Panama heeft zich bereid verklaard alle medewerking te zullen verlenen, zodat de camera-mensen ongestoord de conferentie, die de begin-scene zal zijn van de Bolivar-film, op de gevoelige plaat kunnen vastleggen.

De tussenpersoon, dr Santa Cruz, voert momenteel besprekingen met de Venezolaanse Regering om zich te verzekeren van de medewerking van het Venezolaanse leger. Het ligt namelijk in de bedoeling om verschillende plaatselijke militaire troepen te gebruiken voor de gevechtsscenes, uiteraard zullen zij gekleed zijn in de oude uniformen. Men wil dit doen, omdat evenals in de filmen "Richard III" en "War Peace", respectievelijk Spaanse en Italiaanse soldaten fungeerden.

Door Venezolanen de rollen te doen vervullen, wil men bereiken dat de plaatselijke sfeer behouden blijft, zelfs wordt er gefluisterd, dat Producer Cowan de Venezolaanse actrice Maritza Caballero, die in verschillende Spaanse films is opgetreden, voor een belangrijke rol, die van Manuelita Saenz, zal engageren.

Gouverneur bezocht tentoonstellingen

Willemstad. — Gisteravond heeft gouverneur Struycken, vergezeld van zijn echtgenote dochter en adjudant Frohn, de tentoonstellingen "Persfoto's 1954/'55" en "Wereldliteratuur in Nederlandse Vertaling" bezocht.

Franse mijnenveger brengt bezoek aan Curacao

Willemstad. — Naar ons wordt medegedeeld, zal de Franse mijnenveger "Dahlia" een driedaags bezoek aan Curaçao. Enkele gegevens betreffende de mijnenveger laten wij hieronder volgen.

Het schip heeft een lengte van 41 meter bij een breedte van 7.5 en een dieptegang van 2.8 meter. Het commando wordt gevoerd door de 1e Luitenant ter Zee, Coat, geassisteerd door de machinist 1e klasse Harnay. Verder telt het 29 bemanningsleden en 6 officieren. Aan boord van het vaartuig bevindt zich kapitein Delaplace, commandant van Fort-de-France, die tevens belast is met het bevel over de marinebasis op de Franse Antillen en Frans Guyana.

Op 14 juni zal de marine-attaché, kapitein L. Rostain, die te Caracas verbonden is aan de Franse Ambassade, naar Curaçao overvliegen om de "Dahlia" op de wachten. De "Dahlia" zal ligplaats kiezen aan de Nieuwe Haven te Parera.

Braziliaans vliegtuig behouden te Curacao

Plesman Luchthaven. — Het Braziliaans 4-motorige vliegtuig, dat zondagmiddag op twee motoren te Aruba landde, ging hedenmorgen op drie motoren de lucht in met bestemming Curaçao. Het vliegtuig landde te ongeveer 9 uur behouden te Curaçao

Liever graven, dan betalen



Een Fransman in Ecommoy had nog het een en ander met de plaatselijke belastingen te regelen. Hij kon kiezen tussen het betalen van 10.600 frs. of de tegenwaarde van dit bedrag aan graafwerk voor een nieuwe weg te verrichten. De man is Poujadist, dus betalen stond niet op zijn program. Dus graven.... Hij kreeg echter spontaan hulp van een paar honderd partijgenoten, die het werk in een paar uur opknapten. Belasting tevreden, Fransman tevreden.

Massale geloofsafval op Haiti

95 pct. van de katholieken volgen Woedoe-secte

Een massale, openlijke geloofsafval is indertijd het antwoord geweest van de bevolking van het bisdom Gonaives op Haiti toen de bisschop mgr. P. Robert haar verplichtte te kiezen tussen het katholieke geloof en de Voedoe-secte. 95 pct. keerde zich van het Katholieke Geloof af.

Haiti is de bakermat van de Voedoe-secte, een mengsel van Katholicisme, bijgeloof en geesten-verering uit Afrika. De Voedoe's vereren niet alleen Christus, maar ook Maria als godheid, evenals St. Joris als de oorlogsgod. De duivel ontvangt ook offers. De godsdienstoefeningen ontaarden dikwijls in onbeschrijfelijke scènes.

De bevolking van Haiti bestaat voornamelijk uit negers en halfbloeden. Toen mgr. Robert hen in 1949 verplichtte de secte af te zweren, viel het aantal katholieken in zijn diocees reeds terug van 550.000 tot 24.757. Een zelfde gevolg kon worden geconstateerd in het aangrenzende bisdom Post-de-Paix. Toen het Vaticaan het beleid der bisschoppen goedkeurde ging mgr. Robert nog verder en verwijderde alle heiligenbeelden uit de kerken, zodat hij thans de beeldenstormer van Haiti wordt genoemd. In zijn kathedraal staat niet één beeld meer.

Een ieder, die de secte wederom afzweert ontvangt een „carteira de catolicidade", een soort katholiek persoonsbewijs, dat bijvoorbeeld voor het ontvangen van 't doopsel wordt vereist. Sedert de radicale ingreep van mgr. Robert heeft het aantal katholieken zich inmiddels verdubbeld. Ook het geloofsleven is aanzienlijk verbeterd.

Lewellyn Lewis in augustus naar Caracas

Caracas. — In de maand augustus zal de heer Lewellyn Lewis, vooritter van de Amerikaanse Mijnwerkersbond (United Mine Workers) een bezoek brengen aan Caracas om besprekingen te voeren met de Venezolaanse Regering. Waar over gesproken zal worden staat nog niet precies vast, wel wordt er vermoed, dat deze besprekingen de petroleum-industrie zullen betreffen. De heer Lewellyn Lewis blijft drie dagen in Caracas.

Cairo. — De Egyptische minister van financien heeft bekend gemaakt dat de Suez-Kanaal-Maatschappij zich bereid heeft verklaard £ 21. 525.000 te investeren in Egyptische ontwikkelingswerken.

Leider Argentijnse opstand gearresteerd

Buenos Aires. — Te Buenos Aires is officieel medegedeeld dat de leider van de jongste mislukte opstand, generaal Juan Jose Valle is gearresteerd.

De militaire autoriteiten hebben de stoffelijke resten van 38 doodgeschoten militairen en burgers ter beschikking gesteld van hun familie.

Het stoffelijk overschot van de op 10 juni gefusileerde kolonel Jose Irrigoyen is gisteravond in aanwezigheid van de familie en talrijke vrienden ter aarde besteld.

Katholiek weekblad op Nw-Guinea: „De Tifa"

Sinds enige tijd verschijnt in Hollandia op Nederlands Nieuw-Guinea een wekelijks nieuwsblad onder de naam „De Tifa". Het is een uitgave van „De Katholieke Pers". De enige nieuwsbron op het eiland was tot dusver het dagelijks verschijnend stencil „En hier is het nieuws", uitgegeven door een van de goevernementsdiensten, het Kantoor voor Voorlichting en Radio-Omroep te Hollandia.

Waardevolle aanwinst voor Franciscus Hospitaal te Kralendijk

Op Aruba werkende Bonairianen schenken hospitaal een couveuse

Kralendijk. — Dezer dagen is het Sint Franciscus Hospitaal een mooie aanwinst rijker geworden in de vorm van een prachtige couveuse. Het apparaat is het mooist en modernst in zijn soort. Het is van Duits fabrikaat, en geleverd door de firma Lameris te Utrecht. Van Soeur Superieure vernamen wij, dat het een geschenk is van de op Aruba werkende Bonairianen.

Een paar maanden geleden bracht de heer Carlos N. Pellegrim, die hier op vakantie was, een bezoek aan het gasthuis. Hij was verrukt over het gebouw en over het vele en goede werk, dat de Zusters hier doen. Hij zeide tegen de Zusters, dat hij heel graag iets voor het ziekenhuis zou willen doen. Iets schenken, dat van blijvende waarde was en waarvan het volk en de Zusters plezier zouden hebben. De Directrice van het hospitaal zeide toen: „Wat wij hier nodig hebben, is een couveuse. Dan konden wij de kindertjes, die prematuur geboren worden, beter verplegen, en zo met Gods hulp hun leven redden."

Terug op Aruba vormde de heer Pellegrim met enkele anderen het Bonairiaanse Liefdadigheids-Comité. Direct begonnen ze gelden in te zamelen. Het resultaat van deze actie prijkt nu op de grote zaal van het hospitaal. De Zusters zijn er erg mee in haar schik. Stralend van blijdschap en vol trots hebben zij ons het toestel getoond.

Uit naam van de Eerwaarde Zusters en van heel het Bonairiaanse Volk betuigen wij onze innige dank aan de heer Carlos N. Pellegrim, aan de anndere Bonairianen en aan hun Arubaanse vrienden, die deze couveuse aan ons hospitaal hebben geschonken.

Eind deze maand zal een Britse expeditie naar het Himalaja-gebergte vertrekken. Het doel is ditmaal de 6100 meter hoge top van de Lawo Brak, die nog nooit bestegen is.

Een brug over de Orinoco-rivier

Caracas. — Naar wij vernemen, is het Venezolaanse departement van Openbare Werken dezer dagen begonnen met een onderzoek in de Orinoco-rivier. Eerstdaags zal de verbinding van de steden Ciudad Bolivar en Soledad mogelijk zijn door een te bouwen brug, die een lengte zal hebben van 1 kilometer. De kosten aan de bouw van deze brug verbonden worden geraamd op 4.000.000 bolivares.

„Baranca Antiliana"

Nieuwe vereniging van studerenden in Nederland

Een veertigtal Antilliaanse jongelieden en enkele gasten zijn op 1 Juni getuige geweest bij de geboorte van een nieuwe vereniging in Den Haag. De geestelijke vader hield de jonge spruit ten doop met een doorwrochte rede, waarin hier en daar een bezorgde ondertoon te beluisteren viel. Na Frank Martinus sprak de heer C. van Leeuwen, die naar hij verzekerde namens directeur Debrot optrad, woorden van blijdschap en voldoening. Pater Aegidius Brenninkmeyer O.P., vrezende dat men hem wellicht zou aanzien voor de geestelijke, die het doopsel toediende, verklaarde nadrukkelijk dat hij aan het kraambed was verschenen als "belangstellende vriend". Hij had geen fopspeen of servetering meegebracht maar een enveloppe met (nog) onbekende inhoud. De Koninklijke Vereniging "Oost en West" was bijzonder goed vertegenwoordigd door de studie-gedelegeerden Mevrouw Paalman, Mej. Schiereck, de heer Nyenhuis en de heer Offermans, een belangstelling, die natuurlijk grote indruk moet hebben gemaakt op het pas geboren wicht. Een van de grote zorgen bij de geboorte is veelal het uitzoeken van een naam. De voortvarende Frank Martinus wist dit probleem op charmante, tijdrovende wijze op te lossen. Hij kwam op het idee alle aanwezigen een briefje in de hand te drukken met het verzoek er een naam, liefst een welluidende nam op te plaatsen. De oogst was verrassend, vermakelijk en origineel. Naast namen als "Dinamiet" en "Chokèkè" hoorde men ook "Baranca", "Baracuda" en "Dushi Kadushi". Er waren ook Nederlandse namen als "Antilliaanse Jongeren" en "Antilliaanse Vereniging tot bevordering van onderling contact".

Toen na herhaling van de namen bleek, dat een tiental aanwezigen erg geporteerd was voor de naam "Baranca Antiliana" werd deze naam aangenomen.

Het voorlopig bestuur van "Baranca Antiliana", dat een algemene vereniging zijn voor Antillianen in Den Haag, Leiden, Delft en aangrenzende gemeenten, bestaat uit de heren Frank Martinus, voorzitter, de Delftse student Wawoe, secretaris, Walter Vasilda, vice-voorzitter en Egbert Lauff penningmeester.

Het jonge bestuur zal gedurende de vergadering wel begrepen hebben dat het lang geen sinecure is de ontboezemingen en critische opmerkingen van de leden te moeten aanhoren, om maar te zwijgen over het juist formuleren van de antwoorden. Doppie van Eps zorgde er voor om Frank Martinus een idee te geven van een studentikoze vergadering, waardoor hij meer dan eens de lachers op zijn hand kreeg. Wietland Chong maakte zich bezorgd over het juiste beheer van de nog te ontvangen gelden terwijl Rudi Dennert een uiteenzetting gaf over de rechten en plichten van bestuur en algemene vergadering. Dit bracht heel wat leven in de brouwerij. Zelfs zoveel leven, dat de heer C. van Leeuwen — het bloed kruipt waar het niet gaan kan — zich geroepen achtte een beroep te doen op de vergadering op te houden met wat hij noemde "geredekavel" en het bestuur wat meer vertrouwen te schenken. Hieruit bleek maar al te duidelijk, dat de oud-onderwijzer, oud-Oost en Wester geen begrip kon opbrengen voor het "woorden-steekspel". Overigens moet men zo'n steekspel niet onderschatten: zo deze vereniging in een behoefte voorziet — Frank Martinus gewaagde zelfs van "noodzaak" — dan is dit in de allereerste plaats, dat de vereniging de jonge Antillianen een forum biedt om hun gedachten in het Nederlands onder woorden te brengen. Het is daarom heel jammer, dat zo weinigen het woord hebben gevoerd. Het bestuur wordt dan bovendien nog gedwongen precies te zeggen wat het bedoelt en niet zo maar in het wilde weg te palaveren.

Een van de doelstellingen van "Baranca Antiliana" is het opvangen van de pas aangekomen bursalen, die rondom Den Haag hun domicilie kiezen. Men wil deze nieuwelingen wegwijs maken en bijstaan in de periode van acclimatiseren. Een alleszins loffelijk streven mits dit op de juiste wijze wordt gedaan. Als men er nu maar eens toe kon komen, al was het maar uit nieuwsgierigheid, te gaan kijken of het werkelijk waar is, dat er een vlieg zit op de stier van Potter! Een bezoek aan het Mauritshuis zal hiervoor zonder meer noodzakelijk zijn....

Als men eens een keer begreep, dat het niet verboden was voor Antillianen Diligentia te betreden....

Als men de moed kon opbrengen om één keer, één enkele keer maar een avond door te brengen in het Koninklijke Schouwburg om eerste-rangs acteurs en actrices als Paul Steenbergen, Cees Laseur, Fie Carelsen en Ida Wasserman aan het werk te zien..

Ach, als deze jonge vereniging zo iets kan bereiken dan mogen de ini-

(Vervolg naar kolom 6)

(Vervolg van kolom 7)

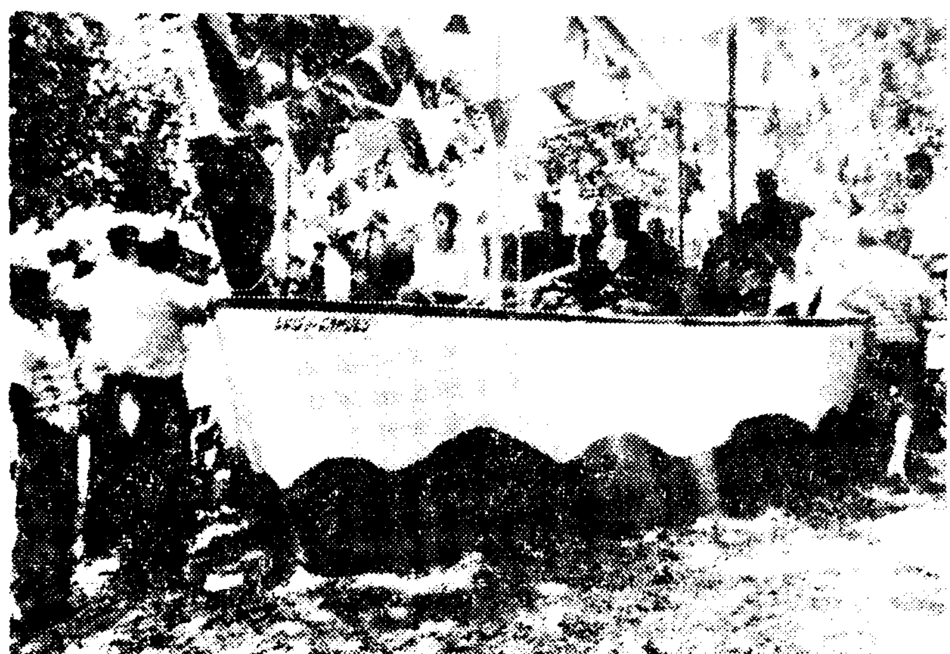
tiatiefnemers met voldoening terug zien op de 1ste juni 1956. Ontaardt deze vereniging echter in een "Antilliaans kransje", waar men niets anders doet dan alle roddelpraatjes te herkauwen in een typisch, Antilliaanse sfeer, dan is deze vereniging ongerijmd, ongewenst en onnodig! God verhoede dit....

Jules de Palm

Mariniersband geeft PORTUGESE CPIM-ers zeer geslaagde barbeque ter gelegenheid van „Dia de Portugal"

Dansende Portugezen (met a la paria) in hofje van Brakkeput

Willemstad. — Ongetwijfeld heeft de Mariniersband zondag in het Hofje van Brakkeput Ariba vele vrienden gemaakt. Het is deze prima band namelijk gelukt om het feest dat hier werd gehouden voor de Portugese werknemers van de N.V. C.P.I.M. C.S.M. ter gelegenheid van „Dia de Portugal" tot een feest te maken, zoals de Portugezen nog nooit hebben gehad op deze jaarlijkse Portugaldag.



Op deze foto zien wij het schip van de heer Medema, waarin de Mariniersband was gezeten tijdens de barbeque voor de Portugese werknemers op Brakkeput.

Voor het eerst hebben wij gezien dat de Portugezen, die enthousiast waren over de muziek van de Mariniersband, met hun ijzeren stangen, waaraan de heerlijke a la paria, in de band onder de schaduwrijke bomen van Brakkeput Ariba's Hofje, dansten.

Het is voorwaar een feest geworden, dat de Portugese gemeenschap niet spoedig zal vergeten. Naar een idee van de heer F.H. Medema had men een schip gebouwd waarin een podium was gezet. Hierop speelden de jongens van Suffisant.

En hoe! Een grote kring van toehoorders had zich om de band geschaard en vele applausjes werden gegeven, voor de opzwepende muziek, die uit de instrumenten werden gehaald met een gemak dat het een lust was om te zien.. en te horen.

De C.P.I.M. had de organisatie weer op een buitengewone wijze in handen. Achter het intieme Hofje was een 20 tot 25 meter lange geul gegraven waarin ijzeren platen waren geplaatst. Hier werd het houtskool in een gloeiende massa omgezet. Het was een buitengewoon gezicht, al die Portugezen met de roosterstangen in optocht naar het vuur te zien lopen en daarna hun vlees te zien roosteren. De keuken had een goede keuze gedaan in de vleesvoorraad en de feestvierenden hebben het zich goed laten smaken.

Verder was er gezorgd voor brood en fruit terwijl, onnodig te vermelden, drank in ruime mate werd verstrekt.

De aanwezige werknemers hebben het bizonder op prijs gesteld dat de Consul, de heer Morgi Maduro, die altijd op hun feest komt, ook dit jaar ondanks de zware ziekte die hij pas achter de rug heeft aanwezig was.

Ook Directeur Ir. Biermann kwam met zijn persoonlijkheid de barbeque opluisteren. Trouwens, er waren vele chefs die „acte de présence" gaven.

O.a. de heren Honing en H. Stomp van Transport de afdeling die prima heeft gezorgd voor het vervoer, waren in het Hofje aanwezig. Dorpschef Reitsma was er natuurlijk ook met assistent Bram Jansen. Zonder deze heren kunnen wij ons geen werknemersfeest indenken.

Overste Scontiens van Brakkeput, die spontaan het Hofje voor dit feest heeft afgestaan kwam ook even kijken, evenals Suffisant's Pastoor Frunt. Van directiewege waren verder aanwezig de heer W. van Wordragen en Ir. Zaayer. Tenslotte mogen wij Ir. van Eksteren van I. R. nog noemen.

Het feest heeft tot drie uur geduurd. Hierna trok een lange colonne bussen onder de uitstekende leiding van de Verkeerspolitie, terug naar het dorp waar men nog even doorging met feestvieren.

De organisatoren en leiders van de barbeque, waarbij niet vergeten wordt de Mariniersband, mogen op een geslaagde dag terugzien.

Dat de barbeque op Brakkeput Ariba, georganiseerd door de CPIM voor de Portugese werknemers in verband met "Dia de Portugal", geslaagd is bewijst het feit wel dat maar liefst 1350 kg vlees werd gebruikt. Verder werden 200 carton bier van de voorraadlijst afgevoerd.

Door hond in been gebeten

Willemstad. — Gisteren kwam de vrouw A.S. aan de wacht vertellen, dat haar zeven jarig dochtertje door een hond in haar rechterboven been was gebeten.

De eigenaar van de hond verklaarde dat de hond steeds door kinderen wordt gesard. Hij wilde de eventuele dokters kosten betalen.

Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren drie lichte aanrijdingen te behandelen.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade hadden gisteren 30 maal assistentie te verlenen en maakten 14 P.V.'s op.

Vrouw werd mishandeld

Willemstad. — In de nacht van zondag op maandag werd er gemeld, dat er een vrouw in het tweede district was mishandeld. Het bleek dat de man, nadat hij de vrouw op de grond had geworpen, haar in de rug en in de buik had getrapt, en daarna was weg gevlucht. De vrouw werd bij de buren aangetroffen alwaar zij verklaarde dat zij meermalen door de man was geslagen. Zij werd naar Dam Negro pont vervoerd en onder dokters behandeling gesteld.

Iets nieuws op vulpengebied

Willemstad. — De nieuwe Matador-Click Vulpenhouder, die de Boek- en Kantoorboekhandel Otrabanda N.V. in de Ned. Antillen introduceert, is behalve goedkoop, ook van een dermate prima kwaliteit en afwerking dat fabrikante vijf jaar garantie geeft voor wat betreft fabrieks- en materialfouten.

Behalve dat heeft de Matador-Click echter bepaalde voordelen en eigenschappen die haar als vulpenhouder in feite ver boven haar prijsklasse stellen.

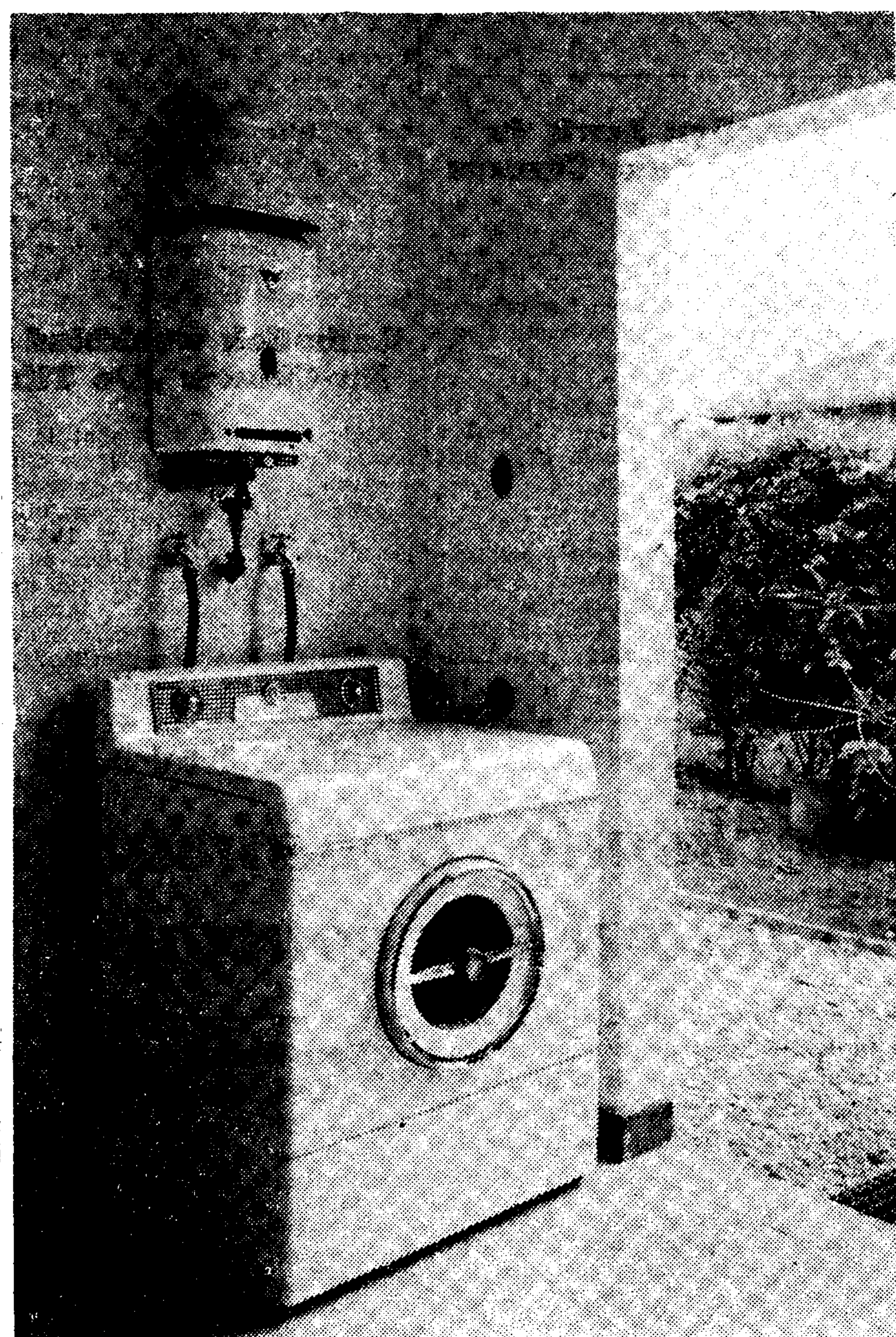
De bij vulpenhouders gebruikelijke schroefdraad ontbreekt wat het schrijven bijzonder veraangenaamt.

De dop wordt niet op de houder geschroefd. Wanneer men de dop na gebruik op de houder plaatst en licht aandrukt hoort men een „klik" als signaal dat de pen goed is afgesloten en de dop niet meer kan losraken.

Een transparant inktreservoir waarschuwt wanneer de pen gevuld moet worden. Een ingenieurs vacuumsysteem maakt rubberzakjes in deze vulpenhouder overbodig.

De Matador Click kan tijdens luchtreizen zelfs op grote hoogte niet lekken. Pen en inkttoevoer kunnen in enkele seconden worden verwisseld.

In tegenstelling met andere vulpenhouders in haar prijsklasse is de Matador niet voorzien van een al dan niet roestvrije stalen pen, doch uitgerust met een 14 krt. goldplated pen die bovendien een electro polished iridium-punt heeft zoals men normaal slechts in de duurste prijsklasse aantreft. De Matador Click ligt bijzonder prettig in de hand en schrijft vederlicht. Kopers kunnen er jarenlang plezier van hebben.



Warm water wast witter, de ideale combinatie: een centraal geplaatste gasgeijser, die het gehele huis van warm water voorziet, met een automatische wasmachine welke electrisch aangedreven wordt.

Verschenen

Willemstad. — Verschenen zijn de statuten van de Naamloze Vennootschappen: "N.V. Ambel"; "N.V. Antilliaanse Beheersmaatschappij "Amaco"; "N.V. Beleggingsmaatschappij Beekenburg"; "N.V. Beleggingsmaatschappij Starrenburg"; "Icon Beleggingsmaatschappij N.V."; "Het Anker N.V."; "Rotterdam N.V."; "N.V. Beleggingsmaatschappij "Schottegat"; "De Zuidzee N.V."; "Beleggingsmaatschappij "Esmeralda" N.V."; "Verkeers-Onderneming Comfort (V.O.C.) N.V.", alsmede de Statuten wijziging van de N.V. Handelmaatschappij "Antilia".

Asiento speelde cricket ter ere en ten afscheid van dr. Ottevanger

Emmastad. — Rond en op het cricketveld te Rust en Burgh heerste zaterdagmiddag een gezellige sfeer, waar de Asiento cricketclub verdeeld in twee gelijkwaardige teams een onderlinge wedstrijd speelde ter ere en ten afscheid van dr. Con Ottevanger, die binnenkort Curaçao voorgoed gaat verlaten.

Zoals grand old man G. Chundro het in zijn afscheidswoord tot de sportieve arts vertelde, was deze wel op een typische manier met het Curaçaose cricket in contact gekomen. Tijdens een der matches om de Tom Nixon cup tussen Nieuwpoort en Asiento had de heer Mesney bij het batten een bal op zijn oog gekregen, en werd door de dienstdoende arts, dr Ottenvanger, eerste hulp verleend. Kort daarop kreeg hij nog een cricket slachtoffer onder handen, maar ondanks dat kwam hij de Asiento gelederen versterken. Met zijn typische stijl van batten was hij steeds een opvallende figuur op het veld en mede om zijn aangeboren gevoel voor sportiviteit zien de Asiento cricketers de sympathieke dokter node vertrekken.

Hoewel het accent van de middag niet op de kwaliteit van het cricket lag in de eerste plaats viel er toch menigmaal uitstekend spel te zien, opvallend was het goede fielden in het team dat Ottevanger als aanvoerder had, vooral opmerkelijk omdat fielden niet een van de strekste punten van Asiento is. Twee bijzonder goede catches kwamen van van Leeuwen en Teutenberg, speciale vermelding verdient ook het baulen van newcomer Metz, die als oud baseball speler eerst enkele maanden geleden met cricketen begon.

Gelukkig voor Asiento zal de opengevallen plaats binnenkort worden ingenomen door de heer Chamberlin, de nieuwe directeur der Curaçaose Petroleum Assurantie Mij. die hoewel pas enkele dagen op Curaçao gearriveerd zaterdagmiddag practisch de gehele middag het spel volgde en zich meteen als lid meldde.

Ook de heer A. M. Seelt, voorzitter van de Sportvereniging Asiento gaf door zijn aanwezigheid blijk van belangstelling. Na de wedstrijd welke door het team van dr Ottevanger met nogal verschil werd gewonnen, bood G. Chundro hem namens de Asiento cricketers met een geestig speechje een fraaie zilveren asbak aan met inscriptie, en hoopte, dat Ottevanger bij het gebruik hiervan nog vele malen aan Curaçao zou terugdenken. Ottevanger verrast door dit onverwachtte aandenken, dankte alle cricketvrienden voor de prettige sfeer waarin steeds de wedstrijden werden verspeeld en wenste het team nog vele successen. Onder het genot van vele koude biertjes bleven de spelers nog geruime tijd bijeen totdat het gevorderde uur de aanwezigen noodzaakte huiswaarts te keren. Wij wensen dr Ottevanger nog veel succes in zijn verdere loopbaan en hopen hem eens weer in actie te kunnen zien op Curaçao.

Emmastad

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30—07.00 J. Kokshoorn tel. 2470

Personeel Afdeling:
A. J. v.d. Bos, St. Mihcielweg 20, J. D. tel: 4384
B. g. g. nad. inl. tel 2406

Materialen Afdeling:
E. A. Wegman tel. 4446

C.S.M.

Rederij:
F. R. van Rosevelt tel. 2440

Scheepsagentschap:
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00 kantoor tel. 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00 W. Punt tel: 2580

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098;
van 1.00 — 07.30 P. Talma tel. 4523

THEATER ASIENTO
„The Iron Glove".
Geen kinderen beneden de 18 jaar



WEST-END
„The Prisoner of Casbah"; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA
„Stalag 17"; 19.00 en 21.00 uur

ROXY:
„World for ransom"; 19.00 en 21.00 uur

CARIBE
„Verborgen Moederschap"; 20.00 uur

ROYAL
„Gunslingers"; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER
„La mujer X"; 20.00 uur.

Aanvullend onderzoek tegen Karamat Ali en Soemita

Paramaribo. — De rechtbank te Paramaribo, die gisteren uitspraak zou doen in de zaken tegen oud-minister Karamat Ali in Statenlid Soemita, heeft deze uitspraak uitgesteld. In plaats daarvan gelastte de rechtbank heden een aanvullend onderzoek. Dit aanvullend onderzoek zal donderdag worden gehouden.

Fraai clubhuis van B.S.B.'s in gebruik genomen

Paramaribo. — Gouverneur J. van Tilburg opende in de afgelopen week met een korte toespraak het fraaie clubgebouw van de Mr J. C. Bronsplein Sport Bond. Bij deze bond zijn slechts jeugdige verenigingen aangesloten, die ongeschoeid voetballen. De bond telt in haar vierjarig bestaan 3: verenigingen met een ledental van bijkans 1000 leden. In het afgelopen jaar werden in totaal 280 wedstrijden gespeeld, waarbij het aantal doelpunten 561 bedroeg. Het is verheugend te kunnen bekend maken, aldus de heer Ph. Emanuels, voorzitter van de Bond, dat het komende voetbal-seizoen alle aangesloten verenigingen geschoeid op het veld verschijnen.

Oude teksten bevatten lijst van goud- en zilver voorraden in gebied van Dode Zee

Manchester. — Twee van de 2000 jaar oude rollen, die de afgelopen jaren in het gebied van de Dode Zee zijn gevonden, blijken een lijst te bevatten van zestig bergplaatsen van schatten, waaronder tweehonderd ton goud en zilver in het gebied van de Dode Zee, zo is te Manchester bekendgemaakt, waar de rollen zijn ontcijferd.

Volgens prof. Wright-Baker van de universiteit van Manchester, die het toezicht heeft gehad over het ontrollen van de op koper gegrifde teksten, is het mogelijk, dat de schatten zich nog gedeeltelijk ter plaatse bevinden. Hij achtte het zeer waarschijnlijk, dat de Jordaanse autoriteiten al met een onderzoek zijn begonnen.

Naar verluidt zijn de schatten begraven door de geheimzinnige Joodse sekte der Essenen of Esseers, die steeds beschouwd zijn als mensen die geld onbelangrijk achtten.

Prof. Wright-Baker zei dat er een theorie is, dat de rollen door de Essenen in haast zijn gemaakt, omdat zij vreesden dat de Romeinen spoedig hun nederzetting zouden verwoesten. Men neemt aan, dat dit in 68 voor Christus inderdaad gebeurd is.

In een rapport van dr Lankester Harding, de direkteur van de Jordaanse dienst voor oudheden die de rollen heeft vertaald, wordt echter een en ander in twijfel getrokken. Zo acht men het in het Jordaanse rapport moeilijk te begrijpen, waarom de Essenen zich zo druk maakten over verhalen over verborgen schatten en in het bijzonder waarom zij het de moeite waard vonden, deze verhalen in koper te griffen, toentertijd een kostbaar metaal.

Een feit is, dat van het grote aantal rollen, dat sinds 1947 bij de Dode Zee is gevonden, slechts deze twee van koper zijn. De rest is van leer of papyrus.

De twee koperen rollen, die in 1952 te Khirbet Qumran werden ontdekt, zijn tengevolge van oxydatie zo bros geworden als glas. Zij zijn volkomen authentiek en bevatten de oudste tot dusver bekende tekst, uit de tijd van de profeet Micha. De bergplaatsen van de kostbaarheden zijn tot in bijzonderheden aangegeven, doch het zal moeilijk zijn, de plaatsen aan de hand van deze topografische aanduidingen onder de huidige omstandigheden terug te vinden. Het bedoelde gebied ligt bij de Jordaans-Israelische grens, tussen Hebron en de berg Gerzim.

Londen. — Het orgaan van de Russische communistische partij, Prawda, dringt aan op een wijziging van het werk van de ondercommissie van de Verenigde Naties voor ontwapening, in het licht van het Russische besluit om het leger met 1.200.000 man in te krimpen. Het blad noemt dit een eerste praktische stap, die een sfeer van vertrouwen kan scheppen.

TOM POES: Heer Bommel gaat vereeuwen



2197 — „We zijn ontdekt!" riep voetknecht uit. „Denk er aan: ik ken u niet. Ik heb u op heterdaad betrapt! Ik ben bezig u gevangen te nemen!"

Tom Poes vond dat wel een goed plan want hij begreep, dat de arme krijgsman niet anders kon doen. Maar heer Ollie vond dat een misselijke streek.

„Verrader!" riep hij. „Je kent ons wèl! Je hebt zèlf......"

Doch nu was het lawaai van de naderstormende krijgslieden zo luid geworden, dat zijn woorden verloren gingen. De holle kelderruimte weergalmde van het geschreeuw en het gebonk en het scheen wel, dat de hele bezitting van het slot op de been was. Doch voordat Tom Poes had kunnen bedenken, dat het toch wel vreemd was dat zóveel krijgslieden achter een paar onschadelijke vluchtelingen aan zaten, waren de woestelingen al bij hen. Ten einde raad hurkte hij achter de kist neer om enige dekking te hebben. — Maar tot grote verbazing was er niemand die enige aandacht aan hun groepje schonk. Schreeuwend en tierend stormden de krijgslieden over en langs hen heen en verdwenen in de richting van de trap. Verbluft zaten ze tenslotte met z'n drieën naast het kistje en staarden naar de laatste voortdravende figuren.

„W-wat...... watwastat?" stamelde heer Ollie moeilijk.

„Het ging niet om ons", zei Tom Poes na enig nadenken. „Die lieden hadden iets anders op het oog. Ze vonden ons niet belangrijk meer".

„Dit kan maar één ding betekenen", riep de vriendelijke voetknecht opgewonden uit. „Het slot wordt aangevallen, edele heren! De hoogbrauwen slaan toe. Onze tijd is gekomen!" Toen werd hij plotseling nadenkend. Hij wendde zich tot heer Bommel en vervolgde ernstig: „Ik hoop, dat u zich zult herinneren, dat ik het was, die u heeft geholpen. Denk daaraan wanneer uw troepen gewonnen zullen hebben, edele heer!"

L. Stamps snijdt Pijpekoppen uit stukjes houtafval

Houtsnijden in een secure bezigheid, die gedegen vakmanschap en een oneindig vergt. Het is een liefhebberij, die altijd weer boeit en tot verassende effecten leidt. Wie er eenmaal zijn hart aan heeft verpand, komt altijd vrije tijd te kort. Daarover weet de heer L. Stamps van de Keramische Fabriek mee te praten. Kort na de bevrijding bracht de beeldhouwer Melodeshany hem op het idee om zijn krachten eens op de houdsnijkunst te beproeven. Sindsdien is hij erzó door gegrepen, dat hij zich bij wijze van spreken na werktijd maar nét tijd gunt om te eten en te slapen.

Nagenoeg alle andere vormen van ontspanning hebben van lieverlede moeten wijken voor die éne, waaraan hij zich met volle overgave wijdt. „Het is zelfs zo erg", zegt hij, „dat ik in de krant alleen maar Eric de Noorman lees. De rest moet mijn vrouw me maar vertellen, want ik kan het moeilijk over mijn hart verkrijgen om m'n gereedschap langer te laten wachten dan nodig is".

Stalen mesjes

Nu moet men zich van dat „gereedschap" geen al te grote voorstellingen maken. Het bestaat namelijk uit zegge en schrijve twee kleine mesjes van machinestaal, die Stamps zelf heeft gemaakt. Daar doet hij alles mee, maar vraag niet wat dat „alles" is, want het is op geen stukken na meer na te gaan hoeveel werkstukken hij in de afgelopen tien jaar al heeft vervaardigd.

Fantasie

Zijn specialiteit ligt op het gebied van artistieke pijpekoppen, die hij te kust en te keur heeft vervaardigd, in alle mogelijke afmetingen en variaties. Zes- à zevenhonderd moeten het er zijn geweest en nog steeds vindt Stamps inspiratie genoeg om op deze weg voort te gaan. Dat daarvoor, behalve handvaardigheid, een flinke dosis fantasie nodig is, spreekt vanzelf. Niet één pijpekop is immers gelijk aan een andere: ze zijn allemaal origineel en onderling van elkaar verschillend, decoratief zowel als in grootte.

Hoogstwaarschijnlijk is Stamps de enige Nederlander, die op een dergelijke snijwerkcollectie kan bogen en zijn faam reikt dan ook tot ver buiten ons gewest.

Tónen kan hij maar een betrekkelijk gering aantal pijpekoppen — er zijn uiteraard altijd liefhebbers genoeg te vinden en een mooier cadeau kunnen vrienden of bekenden zich nauwelijks wensen — maar tóch voldoende om een indruk te kunnen krijgen van zijn werk, waarmede gemiddeld ruim tien uur inspanning en volledige toewijding per pijpekop is gemoeid. Erg bewerkelijke motieven vragen zelfs wel 25 tot 30 uren van precisie-arbeid, die het houtsnijden in wezen is. Alle produkten worden alleen voorzien van een laagje was: vernis komt er nooit aan te pas.

Eigenlijk heeft het weinig zin, te vertellen, dat we pijpekoppen hebben gezien met afbeeldingen van mensen, dieren, sprookjesfiguren, velerlei groepen en sijmbolische uitingen van tal van onderwerpen (een zachte hand rond een stel dieren, Vrouwe Justitia met weegschaal, etc.). Het is de kunstenaar immers om het leven wat hij maakt.

Bij Stamps is dat niet anders. Hij is langzamerhand zo bedreven geraakt in de kunst die hem aangreep, dat het materiaal voor hem geen geheimen meer heeft. „Als ik een stukje hout in mijn hand neem, zie ik al wat er van te maken is. Je hoeft er alleen maar af te snijden wat er te veel aanzit", zegt hij laconiek, alsof houtsnijden even eenvoudig is als het schillen van een aardappel.

Meestal gebruikt hij notenhout, soms, als het een bijzonder sierlijk produkt betreft, palm- of nog een andere houtsoort. Sprekend voor de kleine hoeveelheid hout, die verloren gaat is wel dat Stamps nog altijd put uit een zak gesorteerd afvalhout die hij twee jaar geleden voor de kapitale som van twee kwartjes bij Philips op de kop tikte.

Ook beeldjes

Zijn ambitie beperkte zich overigens bij lange na niet tot het vervaardigen van pijpekoppen. Ook beeldjes heeft hij bij de vleet gemaakt. Een paar staan er nog in de vensterbank en op de schoorsteen, op het dressoir prijken een fraai bewerkte tabakspot (die destijds in zaal Royal is tentoongesteld tijdens de reunie van Philips-hobbyisten) en een dito schemerlamp (geëxposeerd op De Gouden Schakel te Rotterdam), aan de wanden hangen grote en kleine reliëfs en mevrouw Stamps draagt een fraaie houten broche, die door haar man kunstig werd bewerkt.

Frappant is ongetwijfeld dat de heer Stamps niet alleen zonder voorbeelden werkt, maar bovendien geen modellen en maar zelden een schets maakt voordat hij aan een nieuw werkstuk begint, „omdat het in de praktijk toch altijd anders uitvalt dan op papier". Zijn vakkenkennis steunt grotendeels op fijngevoeligheid en natuurlijke aanleg, die geperfectioneerd werd door het volgen van een tweejarige cursus aan de Kunstnijverheidschool en het zich verdiepen in anatomische lessen zonder welke het hem onmogelijk zou zijn geweest natuurgetrouw datgene uit te beelden wat zijn geoefende ogen zien.

Naamplaatje

Dat hij intussen voor geen enkel werkstuk, hoe moeilijk of ingewikkeld ook, meer terugdeinst, staat zo vast als een huis. Trouwens, het kunstzinnig uitgevoerde naamplaatje op de deur toont al ondubbelzinnig aan, dat er aan de Kempensebaan 76 in Eindhoven een kunstenaar woont....

(Philips Ko,rier)



In de hoofdklasse voetbal voor de Nederlandse competitie speelden onlangs „Amsterdam" en „N.A.C." gelijk. Op bovenstaande foto een spannend moment met N.A.C.'s keeper Goedhart, die een aanval van de Amsterdamvoorhoede afslaat. Van Geel en Corbran van Amsterdam wachten gespannen op de Bredaase Joelman erin zal slagen de scherpe voorzet van Baselaar onder controle te krijgen. Op dit plaatje ziet men respectievelijk v.l.n.r.: Stoorimans, Helden (beide van N.A.C.) de Amsterdammers Corbran en Van Geel, keeper Goedhart en de internationaal Kuys.

Trinidad:

Succesvolle proef met Tilapia-viskwekerij

Trinidad. — De experimentele kwekerij van Tilapia — een vlezige smakelijke vis uit Oost-Afrika — op de viskwekerij van het Departement van Landbouw van Trinidad aan de Churchill-Roosevelt autoweg, maakt bevredigende vooruitgang. De kwekerij neemt van 1950 af experimenten en produceert een tot twee duizend pond Tilapia per jaar. De tilapia op de kwekerij vermenigvuldigt zich zo snel, dat binnenkort een aanzienlijke voorraad beschikbaar komt voor verkoop aan het publiek na levering aan kwekerijen elders in het land.

Hybride mais-zaad ook voor Dominica

Dominica. — De vertegenwoordiger van de Kroon Agenten te Washington heeft maatregelen getroffen om het departement van landbouw te Dominica Dixie 11 en Dixie 18 variëteiten van hybride mais zaad te verstrekken voor proef daartelande. Deze variëteiten werden reeds verstrekt aan Barbados, Grenada, St Lucia en Montserrat.

Kritiek op Hertog van Kent

Londen. — De Sunday Express schrijft in een artikel over de hertog van Kent, neef van koningin Elizabeth, dat men zich afvraagt waarom deze niet, zoals andere voorname jongelui, een baan zoekt, inplaats van zijn tijd door te brengen met eerste-steenleggingen. "We leven niet meer in de tijd van koningin Victoria". Industrie en handel leveren mogelijkheden genoeg, meent het blad.

In de afgelopen dagen is de hertog in opspraak gekomen door deelneming aan bepaalde bijeenkomsten.

's Gravenhage. — De hongaarse volksrepubliek heeft de internationale overeenkomst van Den Haag over de bescherming van historische monumenten en kunstwerken bekrachtigd.

„BURGER IN UNIFORM"

Nieuwe geest in de Westduitse strijdkrachten

(Van een bijzondere correspondent te Bonn)

WAT er aan de toekomstige Westduitse strijdkrachten ook moge veranderen: de middelvinger van de Westduitse militair blijft op de naad van de broek. Zo staat het in de „Algemene Dienstvoorschriften" voor de opleiding van de Westduitse rekruten, die kortgeleden door het ministerie van defensie zijn uitgegeven. Zij zullen later nog worden gevolgd door aparte dienstvoorschriften voor de respectieve onderdelen van de weermacht: het leger, de luchtmacht en de marine. Deze voorschriften zijn in de afgelopen vier jaren, waarin de Westduitsers de opstelling van hun nieuwe strijdmacht hebben voorbereid, in samenwerking en in overleg met geallieerde officieren door een groep vroegere officieren der Duitse „Wehrmacht" samengesteld. In totaal zal de eerste oefening der Westduitse militairen (hoe lang die ook moge duren, 12 of 18 maanden) rusten op 601 voorschriften. Dit cijfer is vooral interessant, wanneer men het vergelijkt met die uit vroegere jaren. Zo was het militaire leven in nazi-Duitsland van 1939 door rond 3.700 voorschriften gereglementeerd. Aan het einde van de oorlog waren het er zelfs al rond 9.000. Zeker is intussen wel, dat het aantal van 601 voorschriften in de komende jaren nog aanzienlijk zal toenemen en tenslotte het 1939-cijfer waarschijnlijk heel dicht nabij zal komen. Dat is niet zo verwonderlijk, want het militaire apparaat van 1959 is wel iets ingewikkelder dan dat van 1939. Verder moeten in het moderne democratische West-Duitsland voor de „burger in uniform" een aantal zaken door voorschriften worden geregeld, die in het Duitsland van weleer voor de „big" van toen als vanzelfsprekend golden. Een groot deel van de 287 „algemene voorschriften", die tot dusverre zijn uitgewerkt, hebben betrekking op de techniek van verschillende wapens en apparaten.

De eerste regel, waaraan de Westduitse „burger in uniform" zich zal moeten wennen, is dat zijn rekrutentijd zwaar zal zijn. „Het is een harde leertijd", staat er in de voorschriften „maar de rekruten zullen tevens merken, dat hun meerderen hart voor hen hebben". Voor het leren en oefenen zijn geen al te starre regels gegeven. In de voorschriften staat: „De soldaten moeten weten, waartoe de oefening dient. Slechts datgene mag worden geoefend, wat voor de oorlogvoering nodig kan zijn. Oefenen als straf is ontoelaatbaar". Dat wil dus zeggen, dat in de toekomstige Westduitse strijdkrachten het straf-excerceren niet zal bestaan.

De bevelen en bewegingen, die de rekruut het eerst moet leren, zijn in wezen niet veel anders dan die van de vroegere „Wehrmacht". Zij borduren voort op de oude Pruisische tradities. Het groeten van een meerdere begint drie passen voor de „Bundeswehr"-soldaat de te groeten meerdere passeert. Het eindigt, zodra hij hem voorbij is. In zittende houding geschiedt het groeten met de ogen en door stilzitten. De Westduitse rekruut der toekomst behoeft voor een toevallig passerende meerdere niet meer „in de houding te springen".

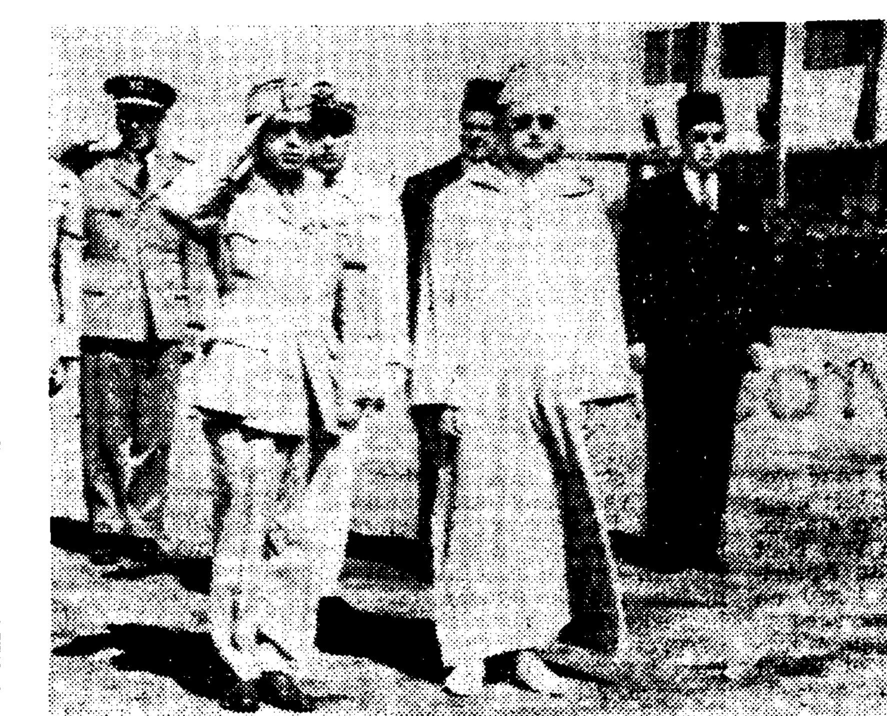
De rekruut zal niet meer dan 44 uur per week mogen oefenen. „Een al te grote inspanning dient te worden vermeden", aldus de voorschriften, „opdat de rekruten fris en gezond blijven." En verder: „Lof moet bij de oefening veelvuldiger worden uitgedeeld dan straf.

Elk oefenuur moet afwisselend zijn. Vrolijkheid en humor behoren bij de dienst. Humor mag niet ten koste van de soldaten als groep of als individu gaan". De „brigges" uit het verleden met zijn denigrerende, smalende en vaak zelfs beledigende opmerkingen zal in de toekomstige Westduitse „Bundeswehr" wel kunnen inpakken. Voor het beantwoorden van vragen van de instrukteur moet de rekruut — zoals in het verleden — opstaan. Hij behoeft echter niet meer in de houding en volkomen stil te staan. De instrukties moeten als leer-gesprek, voordracht of diskussie worden gegeven.

De ergste vormen van de militaire dril uit het Duitsland van weleer zijn voor de toekomst verdwenen. De „ganzenmars", de paradepas van vroeger, is afgeschaft. Het presenteren van het geweer behoeven slechts de manschappen van enkele élite-eenheden te leren, die door het ministerie van defensie speciaal daarvoor zullen worden aangewezen, omdat zij bijzondere diensten zullen moeten verrichten, waarbij het presenteren van het geweer noodzakelijk is (b.v. bij de bewaking van het presidentiële paleis in Bonn, het begroeten van buitenlandse staatshoofden etc.). Deze soorten oefening hebben in het verleden maanden geduurd en er waren genoeg Duitse soldaten, die het nooit leerden en die zich de huid hebben moeten laten volschelden door ongeduldige onderofficieren en instrukteurs. De macht van deze mensen in de toekomstige Westduitse strijdkrachten is trouwens sterk beknot. Zij mogen alleen die bevelen geven die uitdrukkelijk in de voorschriften zijn genoemd. Het zelf verzinnen van commando's, oefeningen en straf-exercities door onderofficieren is er voortaan niet meer bij.

Deze eerste militaire voorschriften ademen de nieuwe geest in de Westduitse strijdkrachten, die overigens natuurlijk nog in de praktijk zal moeten worden getoetst en ten aanzien waarvan men — vooral in het buitenland — voorlopig nog de nodige reserve betracht. Er zijn velen in de bondsrepubliek, die beweren, dat het in de nieuwe strijdkrachten met de nieuwe geest nog lang niet is, wat het zou moeten zijn. De twijfel is ongerechtvaardigd en onrechtvaardig want er zijn nog lang niet genoeg Westduitse militairen „op de been" — misschien een 6000 man alles bij elkaar — om zich daarover een gefundeerd oordeel te kunnen vormen.

Dat zal pas in de loop van 1958 mogelijk zijn. Eerst einde 1957 worden nl. de eerste dienstplichtigen onder de wapenen geroepen. Er is daarom zeker nu nog geen reden om de nieuwe Westduitse strijdkrachten met wantrouwen tegemoet te treden.



Na zijn statiebezoek aan generaal Franco is Koning Hoessein van Jordanie voor een beleefdheidsbezoek van enkele dagen aangekomen in Marokko. Op de foto ziet men Koning Hoessein bij zijn aankomst op het vliegveld. Rechts van hem de Sultan van Marokko.

Barbados heeft grootse plannen voor woningbouw

Barbados. — De pas opgerichte Raad voor Huisvesting heeft uitgebreide plannen in studie voor een woningbouw-programma voor het hele eiland, welke in eerste phase ongeveer ruim een miljoen dollar zal kosten. Alle bijzonderheden van het programma werden nog niet bekend gemaakt, maar de nadruk zal gelegd worden op drukken van kosten, terwijl tegelijkertijd een meer permanente bouwwerk en tevens betere woning verstrekt zal worden.

Intussen legt de Raad zich toe op goedkope woningen voor de arbeidende klasse door proefwoningen met de hulp van de heer Walker, een woningdeskundige.

Een eerste complex van deze woningen is in aanbouw te Cane Vale, Christ Church, en een van de woningen is reeds voltooid. Deze eenvoudige woning, gebouwd op landsgrond, heeft een woonkamer, twee slaapkamers, een kleine keuken, toilet en bad, en is opgetrokken uit ter plaatse gemaakte betonblokken.

Wanneer deze eerste serie te Cane Vale voltooid is, volgt het programma te Cave Hill, en vervolgens te Bagatelle, St Thomas. Men is voornemens het programma uit te breiden over het hele eiland en het eerste jaar zal ongeveer 400 woningen gebouwd worden.

De arbeiders zullen de woningen in huurkoop op lange termijn kunnen krijgen en het idee, dat zij de grond van de overheid moeten huren, zal hun bijgebracht worden.

„Caribbean Steel Co. Ltd" groots van opzet

Trinidad. — Verleden maand werd een nieuwe maatschappij, de „Caribbean Steel Co. Ltd." (Caraibische Staal Mij. N.V.) te Trinidad opgericht. Volgens de akte van oprichting zal het doel van de maatschappij zijn het vervaardigen van spijkers en het drijven van speciale spijker-machines; groot- en kleinhandel, import en export, fabricage en verhandelen van spijkers, schroeven, bouten, nietjes, de handel in materialen voor de fabricage van

---

— De Egyptische autoriteiten zullen trachten de resten te bergen van Napoleons vloot, die indertijd op de rede van Aboukir is vergaan.

SCHAT-EILAND

door ROBERT L STEVENSON

(Vertaald door Yge Foppema)

46

Ik liet me in het hol zakken, lichtte een slip van de tent op, en daar lag de boot van Ben Gunn. Als ooit iets zelf gemaakt was, dan was het wel dit: een ruw scheef geraamte van taai hout, en daar overheen een bekleding van geitevellen met het haar naar de binnenkant. Het was maar een heel klein bootje, zelfs voor mij, en ik kan me niet voorstellen, dat het ooit een volwassen man zou hebben kunnen dragen. Er was één doft, die zo laag mogelijk was geplaatst, een soort van spoorstok in de boeg en een dubbele pagaai voor de voortbeweging.

Ik had toen nog nooit een boot van beestenvellen gezien zoals de oude Britten die maakten, maar sindsdien heb ik er een gezien en ik kan u geen beter denkbeeld geven van de boot van Ben Gunn dan door te zeggen, dat hij leek op de eerste en miserabelste boot van beestevellen die ooit door mensenhanden was gemaakt. Maar hij had het voordeel van al dergelijke bootjes: hij was buitengewoon licht en makkelijk draagbaar.

Nu had ik dus de boot gevonden en men zou allicht denken dat ik voor deze keer genoeg gespijbeld had, maar intussen was er een ander plan bij me opgekomen, en dat leek me zo prachtig, dat ik geloof dat ik het ten uitvoer zou hebben gebracht, zelfs al was kapitein Smollett er zelf bij geweest. Mijn idee was onder de bescherming van de duisternis de baai in te roeien, de Hispaniola los te snijden en het schip te laten stranden waar het toevallig terecht kwam. Ik was er van overtuigd geraakt dat de muiters, na hun tegenslag van die morgen, niets liever zouden doen dan het anker hijsen en zee kiezen: het zou prachtig zijn als ik dat kon verhinderen, dacht ik, en nu ik had gezien dat ze hun wachtslui zonder boot hadden achtergelaten, kwam het me voor dat dit zonder veel risico te doen zou zijn.

Ik ging er bij zitten en wachtte tot het helemaal donker werd, en at onderhand een stevig maal scheepsbeschuit. Het was een nacht uit duizenden voor de uitvoering van mijn plan. De mist was nu zo dicht, dat er van de hemel niets meer te zien was. Toen de laatste stralen van het daglicht waren weggestorven, was het op het Schat-eiland pikzwarte nacht. En toen ik tenslotte het bootje op de schouders nam en, struikelend, op de tast mijn weg zocht uit het hol waar ik had zitten eten, waren er op de hele ankerplaats nog maar twee punten te zien.

Het ene was een groot vuur aan de kust, in het moeras, waarbij de verslagen zeeschuimers lagen te drinken. Het andere, niet meer dan een wazige lichtplek in de duisternis, gaf de positie van het voor anker liggende schip aan. De eb had het op zijn ankers doen gieren, de boeg was nu naar mij toegekeerd, de enige lichten aan boord waren die in de kajuit en wat ik zag was niet meer dan de weerspiegeling tegen de mist van de heldere stralen die uit het kajuitsraam schenen. Het tij was al een poosje aan het afebben en ik moest door een brede strook vochtig zand waden, waar ik soms tot over mijn enkels in wegzakte, voor ik het water bereikte. Ik waadde er een eindje in en slaagde er met wat inspanning en handigheid in het bootje met de kiel naar onderen op het water te zetten.

HOOFDSTUK XXIII.

Aflopend tij.

Het bootje — zoals ik ruimschoots te weten zou komen voor ik er weer uit kon stappen — was een heel veilig vaartuig voor iemand van mijn grootte en gewicht, het dreef goed en lag vast op het water bij hoge zee, maar het was onhandelbaar scheef en dwarsdraads. Je kon doen wat je wou, maar het ding dreef altijd meer af dan het vooruitkwam en het vertoonde een hardnekkige voorkeur steeds maar in de rondte te draaien. Later gaf zelfs Ben Gunn toe, dat het „een beetje lastig te besturen was zo lang je het niet kende."

En ik kende het bootje niet. Het draaide alle kanten uit behalve die waar ik heen moest; meestentijds lagen we dwars op de stroom en ik ben er van overtuigd dat ik het schip nooit gehaald zou hebben, als het getij niet had meegewerkt. Het geluk wilde dat, hoe ik ook pagaaide, de ebbestroom me meevoerde, en daar de Hispaniola precies in de goede richting lag, kon ik niet missen.

Eerst doemde het schip voor me op als een vlek die nog zwarter was dan de duisternis, toen begonnen de vormen van rondhouten en romp zich af te tekenen en een ogenblik later — zo scheen het tenminste, want hoe verder ik kwam, hoe sterker de ebstroom werd — had ik me aan de ankertros vastgegrepen. De tros stond zo strak als een snaar; de stroom was zo sterk, dat het schip reed op zijn anker. In de duisternis hoorde ik het water aan alle kanten langs de romp stromen, ruisend en kabbelend als een bergbeek. Eén snee met mijn matrozenmes en de Hispanolia zou met een vaartje op drift gaan.

Dat was allemaal goed en wel, maar toen ik zover was, bedacht ik, dat een gespannen tros die ineens wordt doorgesneden even gevaarlijk is als een steigerend paard. Als ik zo dwaas was de Hispaniola van zijn anker af te snijden, zou ik tien tegen een met bootje en al uit het water worden geslagen.

Bij deze gedachte hield ik in, en als het geluk niet wederom op bijzondere wijze met me was geweest, had ik mijn plan moeten laten varen.

Maar het koeltje dat uit het Zuiden en Zuidoosten was beginnen te waaien, was na het invallen van de nacht naar het Zuidwesten omgelopen. Juist terwijl ik zo zat te peinzen, kwam er een zuchtje, pakte de Hispaniola en dreef het schip tegen de stroom in, en tot mijn grote vreugde voelde ik de tros in mijn hand slapper worden, zodat de hand waarmee ik hem vasthield een ogenblik onder water werd getrokken.

Meteen nam ik een besluit, haalde mijn mes te voorschijn, opende het met de tanden en sneed de ene streng na de andere door, tot het schip nog maar door twee strengen werd vastgehouden. Daarop lag ik stil en wachtte tot een volgend zuchtje wind opnieuw de spanning op de tros zou verminderen.

Intussen had ik aldoor luide stemmen in de kajuit gehoord, maar eerlijk gezegd waren mijn gedachten zozeer vervuld geweest van andere dingen, dat ik daar nauwelijks op gelet had. Nu echter, nu ik voor het ogenblik niets anders te doen had, begon ik er meer aandacht aan te schenken.

(Wordt vervolgd)

Laurens BOGTMAN in Schuberts „Winterreise"

Liederen van Beethoven door Fischer-Dieskau

Nadat Laurens Bogtman een leven besteed heeft om Schuberts „Die Winterreise" te leren verstaan en te zingen, is het niet meer dan een daad van eenvoudige rechtvaardigheid, dat Philips hem thans in de gelegenheid gesteld heeft, zijn vertolking van de onvergelijkelijke cyclus te vereeuwigen. Dit is geschied in samenwerking met Felix de Nobel aan de vleugel, en het resultaat is verschenen op twee kleine LP's (N 00746-7 R) in een album met teksten en inleiding samengevat.

Het is moeilijk zich nog nauwkeurig bewust rekenschap te geven van het zingen van Laurens Bogtman, omdat wij het gedurende zo lange jaren zo goed leren kennen. Hij is door Moeder Natuur niet gezegend met een overvloed van physieke middelen.

Een groot maar weerbarstig talent is het bezit van Laurens Bogtman, maar hij heeft het ontwikkeld met gewetensvolle toegewijdheid en een bewonderenswaardige artistieke intuïtie.

Dat alles vindt men terug in deze voordracht van Schuberts „Winterreise" waarin Bogtman nu een leven van ervaring en gerijpt inzicht heeft weerspiegeld. Zijn vertolking van deze liederencyclus hoort men als de eerbiedwekkende historie van een lange reeks problemen, die men nog vaak waarneemt, ook al heeft hij ze opgelost met fijne tastzin en een geest, die een sterk primaat bevecht over de tegenheden van een physieke dispositie. Dit maakt deze vertolking niet alleen eerbied afdwingend, maar ook ontroerend en boeiend. Men kan bij de meester, die Bogtman is op deze platen steeds om raad gaan om te horen hoe hij de toon van de liederen in hun geheel kiest en hoe hij allerlei details van de voordracht realiseert.

Men kan dan natuurlijk meteen mee in onderdelen aandacht schenken aan de begeleidingskunst van Felix de Nobel, die veel te zeldzaam op de plaat voorkomt. Zij is mij altijd volstrekt ideaal voorgekomen doordat zij het invoelend vermogen, dat voor iedere begeleider grondvoorwaarde is, paart aan een ander en zeer zeldzaam vermogen, het plaatsen van de begeleiding als een zelfstandige waarde tegenover de zangpartij.

Wie deze kunst beheerst, verschaft aan het lied zijn ware perspectief in diepten en verten. Felix de Nobel behoort tot die categorie van in de hele wereld zeldzame begeleiders.

Men kan hier tegenover stellen het 45-toeren plaatje van DGG (Electrola) 7 ERW 15-5013, dat drie liederen uit de „Winterreise" bevat, „Gute Nacht", „Die Post" en „Der Leiermann", gezongen door Dietrich Fischer-Dieskau met begeleiding van Gerald Moore. Natuurlijk: hier is nu een stem, die van huis uit alles mee heeft en alle kunsten glansrijk machtig is. Te glansrijk, zou men willen zeggen, want als gevolg van die overvloed van zangkunstig vermogen treedt soms een overgevoeligheid aan de dag, waarvan men niet zeker is, of zij in de grond bezien niet praalziekte is.

Beethoven-liederen zijn het onderwerp van de grote HMV (Electrola) WALP 1510 en het is wederom Fischer-Dieskau, die ze zingt, ditmaal begeleid door Hertha Klust. Liederen uit verschillende jaren van Beethovens creativiteit, alle bewijzend, dat Beethoven een groot man is, die met liederen speelt als een olifant met een tennisbal. Zijn ideeën zijn altijd zeer voortreffelijk, maar hij is nu eenmaal geen meester in het kleine bestek, dat van de allerfijnste details afhangt. Daarom stijgt hij te weinig uit boven de vaak grote „Rührseligkeit" van zijn teksten en blijft dus te zeer bevangen in de voorbeelden van zijn voorgangers op dit gebied, mensen als Reichart en Zumsteeg, die de eigenlijke scheppers zijn van dat wonderlijke begrip „Lied", dat bij Schubert pas zijn ware ontplooiing krijgt tot een complete mikrokosmos. Het is nochtans altijd boeiend Beethoven in zijn liederen na te speuren met zijn „downs" maar stellig ook met zijn „ups". Fischer-Dieskau is hier juist in dit merkwaardige genre „Beethovense Liedkunst" geheel in zijn element.

Twee kleine LP's met volksliederen besluiten dit overzicht. Op Decca Medium-Play LW 5214 zingt de voortreffelijke lichte bariton Thomas L. Thomas met begeleiding van Enid Simon op de harp en Jacob Hanneman op de piano Welhs songs, die evenzeer hoog belangwekkend als onbeschrijfelijk melancholiek zijn. De harp is daarbij een zeer typisch instrument in de traditie van de Keltische barden. Men kan het zich moeilijk beter voorstellen dan in deze voordracht. En het Slovenski Oktet uit Ljubljana zingt op Philips N 00717 R Joegoslavische volksliederen uit het hele grote cultuurbereik van dit land, liederen vol afwisseling en gezet in een sonore mannenkoorstijl, die op de plaat volledig tot zijn recht komt.

Een arbeider in Westfalen heeft in een zgn "nummer-loterij" een bedrag van 337.643 Mark gewonnen. Uit 49 cijfers koos hij de enig juiste combinatie van zes cijfers, een kans van 1 op 14 miljoen.

De Verenigde Naties houden zich bezig met het lot van vrouwen en kinderen van mannen, die zich aan hun verplichtingen hebben onttrokken door naar een ander land te verhuizen.

— Prinses Margareth van Engeland zal in het najaar een bezoek aan Oost-Afrika brengen.

Tijdens het restaureren van een oud schilderij, dat veel schade had opgelopen bij een brand, ontdekte Kurt Norden, expert van het Austarie Museum, dat het hier een schilderij betrof van de Italiaanse meester Murillo uit het jaar 1760. Hier ziet men Kurt Norden tijdens zijn werk aan het schilderij van Murillo,

Gaat Londense Opera sluiten?

Londen. — Het Londense operagebouw van Covent Garden zal misschien moeten sluiten, omdat er een jaarlijkse verlies van 100.000 pond Sterling geleden wordt. Dit is in Londen op een persconferentie bekendgemaakt door de direkteur, Lord Waverley.

De Britse "kunstraad" geeft reeds een subsidie van 250.000 pond per jaar, doch desondanks is er een jaarlijks tekort van 100.000 pond.

Een gedeelte van dit tekort werd in het verleden opgevangen door de opbrengsten uit Amerikaanse toernees van het Sadler Wells Ballet, doch op deze inkomsten kan niet altijd gerekend worden, aldus lord Waverley.

Hij wees erop, dat de operahuizen van Frankrijk, Italië en Duitsland beduidend meer staatssteun ontvangen dan de Britse opera.

Melk per pijpleiding!

Wenen. — In Tirol zijn twee pijpleidingen aangelegd om de melk, die de koeien in de bergweiden leveren, in de dalen te brengen voor deze zuur is geworden.

Onderscheiding

's-Gravenhage. — Bij K.B. is de erémedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau, in brons, verleend aan de heer D. L. Houthuyse, te Amsterdam, bankwerker bij de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij N.V.

. — Een Griekse hoogleraar Themistocles Naltsas zegt een ontdekking te hebben gedaan, waardoor de dieptefilm wordt verbeterd. Hij noemt zijn ontdekking „multiplanoscope" wegens de verschillende plannen, die men perspectivisch kan zien.

Wenen. — De aangetoonde oliereserves van Oostenrijk worden geraamd op ongeveer 95 miljoen ton. De olieproduktie in de eerste vier maanden van dit jaar bedroeg 1.15 miljoen ton.

ERIC DE NOORMAN: Het offer van Svitjold

28—30 Langzaam zien de krijgers hun Koning de smalle plank overgaan, die de Drakkar met de rotsen verbindt, en nauwelijks is hij aan boord, of het stuk hout wordt in het water geworpen.

Ruwe handen willen hem grijpen, doch met een fier gebaar wijst Eric hen terug en stapt regelrecht op Sörli af. Dan kunnen de mannen niet meer onderscheiden wat er gebeurt.

Het zeil van de Drakkar wordt gehesen en onttrekt de mannen aan boord aan hun oog. Snel verwijdert het vaartuig zich van de kust. Met verbeten trekken staren de krijgers het na. Sommige van hen hebben tranen in de ogen. Zwijgend blijven zij naar zee kijken tot het zeil als een witte stip aan de horizon verdwijnt.

Dan barst hun opgekropte woede los en de lucht is vervult van kreten en verwensingen. Tot eindelijk een der oudsten zijn hand opheft. „Wij hebben niets aan al die woorden", spreekt hij. „Laat ons liever beraden wat ons te doen staat. Wanneer wij over land terug moeten, kan ons dat weken kosten, doch wij hebben nog een kans. Het andere schip van Heer Svitjold moet hier nog langs komen. Wij moeten het vuur oprakelen en zijn aandacht op ons zien te vestigen!"

1 Miljoen voor verfraaiing van Arubaanse stranden

Aruba. — Een boulevard langs het noordwestelijk gedeelte van Aruba is thans voor meer dan een derde voltooid. Wanneer dit eerste gedeelte voltooid zal zijn, zal men van Eagle Beach (het strand bij Druif, waar de Arend Petroleum Mij. concessie ligt) Malmok kunnen bereiken langs die weg. Volgend jaar wordt nog een gedeelte, van Oranjestad naar Eagle Beach, aangelegd.

Het hele project zal ongeveer 1.000.000 gulden kosten en is bedoeld om de stranden aan het publiek te ontsluiten. Thans tzijn de kusten slechts langs onverharde wegen bereikbaar. Uiteindelijk wordt het een zeven mijl lange van betonranden en dubbele asfaltdek voorziene weg.

Radiogolven van Venus opgevangen

Washington. — Deskundigen van de Amerikaanse marine hebben van de planeet Venus radiogolven opgevangen waaruit op te maken valt, dat de temperatuur van de wolkenlaag om de planeet circa 220 graden Fahrenheit is, acht graden hoger dan het kookpunt van water op zeeniveau.

Volgens een weerkundige van het dit waarschijnlijk dat de temperatuur aan de oppervlakte van Venus nog hoger is, waardoor dus leven zoals wij dat op aarde kennen, onmogelijk is.

Hevige storm over Nieuw Zuid Wales

Sydney. — De hevigste storm sinds 25 jaar heeft zondag aan de kust van Nieuw Zuid Wales meer dan £ 800.000 schade veroorzaakt. In de Australische stad Sydney zijn windsnelheden van 130 kilometer per uur gemeten. Daken woeien van de huizen, glasruiten werden ingedrukt, elektriciteitskabels kwamen naar beneden en in de haven van Sedney zonken heel wat kleine jachten.

Frankfort. — In een beschouwing uit Beiroet in de "Frankfurter Allgemeine Zeitung" wordt meegedeeld, dat in economische kringen in het Midden-Oosten sinds enige tijd de mening wordt verkondigd, dat de gespannen politieke toestand in het Midden-Oosten eventueel in een niet al te verre toekomst zou kunnen leiden tot het onder internationaal beheer plaatsen van de olie in dit gebied.

Dostojewski's romandebuut

„De vernederden en vertrapten"

De eerste grote roman van de Russische reus Fjodor Dostojewski is zeker een van zijn minst bekende werken. De faam van de „Gebroeders Karamazoff", van „Schuld en Boete", van „De idioot" moge zijn doorgedrongen tot de meest verafgelegen leesbibliotheken en uiterst verscholen boekenkasten, dit eerste verhaal, dat de grootte van een novelle overschreed, is bijna geheel onbekend gebleven. Misschien niet geheel ten onrechte. Er zullen wel weinig critici zijn, waaronder de meest fervente Dostojewski-vereerders, die „De vernederden en vertrapten" (Het Spectrum, Utrecht) zouden willen doodverven als een meesterwerk. Het werk van een meester....? Misschien. Maar als men het boek op de keper beschouwt, heeft het bijna al de feilen en maar weinig van de kwaliteiten die in verscheidene andere boeken van de Rus in het oog springen.

Toegegeven dat het begin uitstekend is. Een ieder zal dadelijk geboeid zijn door de beschrijving van de stokoude, ziekelijke, altijd zwijgende, grijze bedelaar die op een gegeven ogenblik een patisserie binnenloopt en een bepaalde man zo gaat fixeren dat de persoon in kwestie het er benauwd onder krijgt (hij is dan ook een driftige en gauw aanlopende Duitser!) en ruzie zoekt te maken met de starende oude man die, begeleid door zijn haveloze hond, alleen maar zit en met blinde blik de heer, die toevallig vis-à-vis hem gezeten is, de zenuwen op het lijf jaagt. Even later sterft de grijsaard, in zijn laatste minuten bijgestaan door een jonge schrijver — Dostojewski zelf — die achter het geheim van de oude tracht te geraken en dat dan met horten en stoten vertelt als hij zelf lijdende aan een ongeneeslijke ziekte in een ziekenhuis ligt.

Het impliceert het treurige verhaal van een dood-eerlijke eigenaar van een klein landgoed, Ichmenjef, die door een fielt van een vorst, die zijn buurman is, wordt overgehaald de zaken van deze ellendeling te behartigen. Later klaagt de vorst de keurige, eerlijke en volstrekt solveste landeigenaar aan, als zou hij schandelijk bedrogen zijn.

Het kwaad, de meest pure slechtheid heeft Dostojewski nooit meer eenzijdig zwart geschilderd, dan toen hij deze vorst Pjotr Aleksandrowietsj Walkofski op papier bracht. Letterlijk alles aan deze man is slecht. Geen ogenblik weifelt hij in het volbrengen van zijn verschrikkelijke daden. Hij is een Jago zonder jaloezie; de geest van het kwaad, die alleen maar kwaad doet om het kwaad. Er is geen vleug menselijkheid in deze figuur. Hij liegt en bedriegt met een koele hartstocht en zet er alles op om volkomen onschuldige mensen in het ongeluk te storten. Hij verleidt vrouwen, laat ze in de steek, verspreidt laster en verzint leugens met een perfiditeit, die ronduit diabolisch is. Hij wordt doorzien door de dochter van de eerlijke landeigenaar, maar daar zij per ongeluk — in de volle zin des woords — hartstochtelijk verliefd is geworden op de zoon van de vorst, rent zij haar ongeluk tegemoet.

Bovendien lijden alle personen in dit verschrikkelijke boek aan iets, wat Dostojewski zelf noemt: het egoïsme van te lijden. De graad masochisme die de vernederden en vertrapten in dit boek kunnen oobrengen, is ronduit ziekelijk te noemen. Waar hier nog bij komt, dat de historie op zichzelf dikwijls doet denken aan bepaalde Franse reuzenromans, als die van Eugène Sue, met alle onwaarschijnlijke toevallen en extreme improbabiliteiten incluis. Er is geen persoon in deze roman die zich ook maar een ogenblik verzet tegen dat, wat hem geheel onverdiend wordt aangedaan. Zij kronkelen zich als palingen die gestroopt worden in de greep van de vorstelijke visboer. Zij gillen en schreeuwen, vallen van de ene toeval in de andere, hebben woedebuien die wij, nuchtere Westerlingen, alleen plegen te aanvaarden van manisch-depressieven in een inrichting voor geesteszieken; zij praten iedereen zijn oren doof en de huiveringwekkende bezweringen en bedreigingen, smartkreten en wanhopige snikken zijn niet van de lucht. Het is dan ook geen wonder dat de schrijver, die dit alles vertelt in de ik-trant, op het lest totaal uitgeput aan dát lijdt, wat bij Dostojewski „nerveuze koortsen" heet.

Hoofdpersoon van het boek is de beeldschone Natasja Nikolajefna Ichmenjef, die door haar ongelukkige hartstocht voor de zoon van de vorst zichzelf en haar verwanten en vrienden in het ongeluk stort. De schrijver zelf is verliefd op haar, maar heeft het nakijken. Hij mag haar alleen bijstaan in haar ongeluk; alle moeilijkheden, voor zover mogelijk, uit de weg ruimen; toezien hoe zij zichzelf schade toebrengt door haar onzinnige liefde en met haar wenen als zij geen raad meer weet, hetgeen haar gewone zielstoestand schijnt te zijn. De jongeman, onder wiens oppervlakkigheid en beuzelachtigheid zij zo lijdt, is een van de plezierigste idioten uit het boek. Hij is in deze galerij van kletskousen de ergste kletsmajoor. Hij ratelt maar door en redeneert als een kip zonder kop, bladzijden lang en uren vol. Hij verdedigt en beschuldigt zich in één adem en bedoelt het allemaal zo goed, dat niemand aan zijn oprechtheid twijfelt. Alleen weet een ieder: zijn geliefde, zijn toekomstige bruid, zijn vader en allen met wie hij te maken krijgt en over wie hij de stortvloed van woorden uitgooit, dat wat hij het ene moment beweert, hij het volgende ogenblik tegenspreekt...... en dat dan weer even vurig verdedigt en ernstig meent. Hij is de karakterloze goedzak bij uitstek en zijn onverantwoordelijk gedrag is van dien aard dat niemand die, al lezende, zijn gedrag gadeslaat of aanhoort, zich kan begrijpen hoe deze mens de aanleiding kan zijn tot de vurige liefde te zijnen opzichte van twee allerliefste, zij het dan ook weinig intelligente vrouwen, en de vriendschappelijke gevoelens van alle goede mensen die met hem in aanraking komen. Deze Aljosja is een van de meest extreme figuren die Dostojewski heeft gecreëerd, maar tevens een van zijn meest geslaagde en geloofwaardige personages.

De vader van Natasja is eveneens voortreffelijk getekend. Van hem begrijpt men volkomen de overgang van argeloze, eerlijke, rustige en fatsoenlijke burger tot de wraakroepende, in zijn woede stikkende, wanhopige man, wiens dochter ging samenleven met de zoon van zijn duivelse aartsvijand. Dat was een daad die, zeker voor iemand als deze Nikolaj Sergejewietsj Ichmenjef, welhaast onvergeeflijk moest zijn.

Dostojewski heeft verder nog een kind, een meisje, doen optreden dat in hysterische achterdocht en haat de volwassenen in dit werk niets toegeeft. Misschien dat deze Nelly in eerste aanleg gecopieerd is naar de „Little Nell" uit Charles Dickens' „Old Curiosity Shop", maar dit uiterst felle, ziekelijk gepassioneerde wezentje van een jaar of dertien, veertien, lijkt in karakter niets op het engelachtige, sentimentele wezentje over wier dood Dickens zelf zulke hete tranen geschreid heeft.

De bouw van het boek is zo hybridisch van opzet dat de lezer van het naar haar gesleurd wordt door flashesback op de meest ongelegen momenten, door herhalingen, door het vertellen van gebeurtenissen die in de toekomst eventueel plaats zullen hebben of voorvallen die al hebben plaatsgevonden, alles door elkaar.

Men zou de indruk kunnen krijgen dat Dostojewski op een gegeven ogenblik maar ergens met schrijven begonnen is en dat zich onder zijn pen de historie van het boek langzaam, met talloze uitweidingen en vooral met moeite, tot een einde sleept. Maar dan zou men het raffinement onderschatten waarmee de schrijver de gehele geschiedenis geconcipieerd heeft. Hij heeft, mijns inziens, de draden van het verhaal opzettelijk zo verward om de indruk te wekken dat de geschiedenis gecompliceerd is. En dat, terwijl de geroutineerde romanlezer na de eerste hoofdstukken al dadelijk voelt dat de arme, verlaten en in de goot gestorven moeder van de kleine Nelly natuurlijk verleid is door de boze edelman en dat de vader-kindverhouding: Ichmenjef-Natasja een parallel is van de verhouding van de stervende grijsaard-met-hond tot zijn dochter, de moeder van Nelly!

De grote waarde van het boek ligt zeker niet allereerst in de compositie of in de uitbeelding van de hoofdpersonen. Veeleer in de haast terloopse schilderingen van mannen en vrouwen, die slechts zijdelings bij het kerndrama betrokken zijn. Voor mij heeft Dostojewski zichzelf overtroffen in de schildering van de goedhartige en toch eigenlijk zeer louche Maslobojef, en in die van zijn vriendin Aleksandra Semjonofna, die nooit visite mag ontvangen omdat zij maar een „onfatsoenlijke vrouw" is, maar een hart van goud heeft.

Menselijker mensen heeft Dostojewski nooit geschapen en alleen al de tekening van deze beiden in hun interieur is het gehele boek waard. De slimme dronkenschap van Maslobojef en de hartroerende burgerlijkheid van Aleksandra Semjonofja zijn zo innig menselijk dat men die nimmer meer vergeten zal.

Zoals al zijn boeken zal Dostojewski ook dit werk wel heel snel geschreven hebben. Hij houdt in de gedaante van de ik-figuur, de jonge schrijver, een nauwelijks verhulde oratio pro domo, waar hij Natasja aan haar vriend de literator doet vragen: „Heb je je moeten haasten? Toch niet zo maar wat raak geschreven, hoop ik?" Het antwoord luidt dan: „Wanneer ik zo ingespannen moet arbeiden, dan schijnt dit een zodanige zenuwprikkeling te geven, dat ik mij alles helderder voor ogen stel, dat ik levendiger en dieper voel en zelfs beter stel dan anders het geval is, zodat het ingespannen werken (om op tijd klaar te komen) per slot van rekening nog het meest voordelig is......"

Behalve de veel gewraakte maar-raak-schrijverij heeft men Dostojewski ook dikwijls zijn slordige stijl verweten. Misschien heeft de vertaler J. C. van Wageningen ook hierin de Russische schrijver op de voet gevolgd. In ieder geval moet men, als men geen Russisch kent, tot de conclusie komen dat de stijl van dit vertaalde boek slecht is. Maar wie weet, zijn er Slavisten die ons kunnen verzekeren dat Dostojewski net zo krom Russisch schreef als wij nu kunnen lezen in de vertaling van deze niettegenstaande alles uiterst boeiende eersteling van een genie.

Amerikaanse vrouwen willen anders wonen

Kleinere ramen, een televisieloze toevlucht, anderhalve badkamer en alstublieft bochtige straten

(Van onze correspondente in New York)

Op uitnodiging van een Amerikaanse regeringsinstantie zijn honderd vrouwen uit heel Amerika naar Washington gekomen om daar in een conferentie over het „moderne huis" hun wensen kenbaar te maken ten aanzien van de huizenbouw. Uit studies door de verschillende regeringsbureaus gemaakt, blijkt dat de huizen, die in Amerika worden gebouwd, lang niet altijd bieden wat de huisvrouwen verlangen. En toch, zoals een huismoeder uit de staat Kentucky schreef, „wanneer een huis een vrouw aanstaat, is het praktisch verkocht." Een waarheid waar althans in Amerika bouwers rekening mee moeten houden. Want „in dit land van vrouwen", zoals menige Europese bezoeker opmerkt, zijn het inderdaad meestentijds de wensen van de vrouwen, die ontzien worden en die bij de koop van huizen en van vrijwel al het andere de doorslag geven.

Het is wel interessant te weten, wat onze Amerikaanse zusters voor eisen stellen aan nieuwe huizen. Men moet dan wel weten, dat in Amerika, met zijn overvloed aan ruimte en land, grote onafhankelijke bouwfirma's, enorme stukken grond opkopen en er hele dorpen op neerzetten. De ondernemers hebben daarbij de onaangename gewoonte — want dat spaart tijdverlies bij het bouwen — om die geweldige terreinen kaal te scheren tot boomloze vlakten en er dan in hoogst vervelende rijen losse woningen (die allemaal eender zijn) neer te zetten. Soms met tuintjes, waar echter nooit hekken omheen staan; maar vaker zonder dat en alleen voorzien van een gazon als speelruimte rondom het huis. Ieder kan dus in de schaduw van zijn eigen huis op dat gras, dat van woning naar woning loopt, in zijn ligstoel naar het gedoe bij de buren staren. Al die woningen zijn van hout (80 tot 85 percent van Amerika's huizen zijn van hout) en ook al vallen bij wervelstormen en overstromingen, waarmee Amerika geregeld wordt geplaagd, die houten bouwsels steeds weer als kaartenhuizen in elkaar, men gaat er hier niet toe over om in steen te bouwen, want dat is te duur. Al kan men ook niet beweren, dat de prijzen voor de houten huizen hier goedkoop zijn. Op een tentoonstelling People's Capitalism in Washington kon men onlangs bijvoorbeeld een huis zien van 12.000 dollar, waarin de gemiddelde Amerikaanse arbeider woont. Een Nederlandse arbeider zou er vermoedelijk niet jaloers op worden, wanneer hij eens door dat vrijwel deurloze en kelderloze huisje kon lopen, waarvan de kamers wanden hebben, die uit een enkel dun planken schotje bestaan, zodat elke zucht en elk gefluisterd woord in de ene „kamer" te horen is in de andere.

Dit schijnt Amerikaanse families echter niet te hinderen. En de in Washington bijeengekomen huisvrouwen hebben daar ook niet over geklaagd. Maar wel eisten ze bijvoorbeeld dat hun huis (in de prijsklasse van 10.000 tot 15.000 dollar) niet hetzelfde zou zijn als duizend andere: dat het staat in een straat met bochten, in plaats van langs een rechtlijnige weg. De vrouwen wilden ook huizen met gemetselde buitenmuren, ramen met aluminium lijsten, gladde deuren (zonder bewerkelijke richels), meer bergruimte en geen grote ramen wanneer ze er geen aangenaam uitzicht door hebben. Verder verlangden ze een „rustige kamer" zonder televisie en waar gasten kunnen worden ontvangen en bovendien een soort familie-speelkamer, waar dus ook het televisietoestel staat; een eetbar in de keuken, maar daarnaast een gesepareerde eetkamer, alsook anderhalve badkamer.

Dit zijn typische wensen. Bergruimte is bijvoorbeeld iets, waar de Amerikaanse architecten, die voor massafabrikaat werken, te weinig rekening mee houden. Daarnaast hebben gemetselde buitenmuren de voorkeur gekregen omdat, geloof het of niet, vrouwen die makkelijker kunnen verven dan de planken schotten. De meeste Amerikaanse families schilderen namelijk hun eigen huizen, althans van binnen en dikwijls van buiten. Nu ze tegenwoordig inplaats van kwasten daarvoor draaibare rollen hanteren, die de verf gelijkmatig opleggen, heeft het zelf verven zich nog veel meer verbreid. Maar die rollen kan men alleen bij gladde muren gebruiken. Het uurloon van de gewone huisschilder is (als alle betaalde handenarbeid — in tegenstelling tot intellectuele arbeid) zo hoog, dat wie kan, zijn eigen zaakjes opverft. En doorgaans werkt de Amerikaanse vakschilder niet beter dan de amateur, omdat de eerste ten enenmale geen toewijding heeft en het ook niet nodig heeft in zoverre hij meer werk heeft dan hij aan kan.

Vervolgens raken de grote ramen uit de gunst, want over het algemeen weten veel Amerikanen blijkbaar toch al niet wat er mee aan te vangen. In moderne New Yorkse flatgebouwen, kan men de godganselijke dag de jalousieën voor die grote ramen neergelaten zien, ze worden hoogstens een heel klein beetje opgetrokken. Klaarblijkelijk vinden Amerikanen dat een raam alleen zin heeft, een groot tenminste, wanneer het uitzicht biedt op iets fraais; het licht schijnt van minder belang te zijn. De anderhalve badkamer is een grote wens omdat in Amerikaanse huizen de slaapkamers nooit voorzien zijn van vaste wastafels. Slaapkamers zijn net als de woonkamers en er is geen wasgelegenheid. De hele familie is dus aangewezen op één badkamer met ingebouwd toilet. Wat bijzonder onpraktisch is voor een familie van zelfs maar vier of vijf personen. Toch denkt men niet aan het bouwen van wasgelegenheden in slaapkamers, omdat het loodgieterswerk weer zo onbeschrijflijk duur is, dat de huizen enorm in prijs zouden stijgen wanneer afvoerbuizen en waterpijpen naar slaapkamers doorgetrokken moeten worden. Dies gaat de rebellie van de vrouwen niet verder dan nog een halve badkamer erbij te verlangen, waarmee ze een badcel bedoelen met nog een toilet.

Wat tenslotte hun wens voor een „rustig familievertrek" betreft, daarover zullen bouwondernemers zich wel het hoofd gaan breken. Ze waren juist zo plezierig op weg om het Amerikaanse massafabrikaat-huis te vereenvoudigen tot een soort van glorieuze keuken, die verlengd wordt in een eet-huiskamer, welke tevens als salon dient. Zodat iemand, die geen televisie wil zien of horen vaak geen ander heenkomen heeft dan zijn slaapkamer om ervan bevrijd te worden.

Het is een goed ding dat de meningen van Amerikaanse vrouwen uit het hele land over de huizenbouw zijn gevraagd. Want het is al moeilijk genoeg in Amerika voor de man met een bescheiden inkomen om zijn wil en wens tegenover die van de machtige bouwondernemer te laten gelden. De bouw van het Amerikaanse huis, als overal elders in de wereld, drukt heel veel uit van het Amerikaanse leven. Toch heb ik me dikwijls afgevraagd of die huizenbouw in dit land ook niet veel uitdrukt van de dollardrift van de ondernemers. Nu een honderdtal vrouwen uit heel Amerika eens de kans gegeven wordt hardop te zeggen wat zij zich van een goed huis voorstellen is het voor een Europese, die de conferentie van de vrouwen volgt, wel duidelijk, dat de huizen voor de meer bescheiden beurzen in Amerika er heel anders uit zouden zien dan nu het geval is wanneer de wensen die hier te berde zijn gebracht verwezenlijkt zouden worden.

Top-geheim

Deze twee tekeningen van nieuwe Russische wapens — uiteraard „topgeheim" — zijn verschenen in het Amerikaanse „True Magazine". Boven: een nieuwe tank, de K-1 „Khroesjtsjev", die sneller en krachtiger wordt genoemd dan de Amerikaanse M-48, terwijl door de geringere hoogte de trefkansen aanmerkelijk lager zijn dan bij de M-48. Onder: een nieuw stuk geschut, speciaal voor het afschieten van atoomgranaten op doelen, die vele kilometers verwijderd zijn. Het kanon is aanmerkelijk beter handelbaar dan het enorme Amerikaanse atoomkanon.

Vrije zone biedt Aruba mogelijkheid tot aantrekking van Industrieën

(Vervolg

De verrichtingen, die ten aanzien van in de vrije zone aangevoerde goederen kunnen plaats vinden, worden in artikel 4 van de Landsverordening Vrije Zones zeer beknopt als volgt in algemene zin omschreven:

„Goederen, welke in een vrije zone worden aangevoerd, kunnen:

a. worden opgeslagen teneinde in hoofdzaak naar het buitenland te worden verhandeld;
b. worden opgeslagen teneinde na verpakking, be- of verwerking of andere omzetting te worden verhandeld;
c. worden opgeslagen, verpakt, gemonteerd, be- of verwerkt of op andere wijze omgezet voor rekening van derden".

De bepaling onder a ziet in het algemeen op de handel naar het buitenland zonder meer. Onder b valt de handel in goederen, die in de vrije zone een behandeling (verpakking, montage, be- of verwerking) ondergaan, alvorens naar het binnen- of naar het buitenland te worden verhandeld. Bij de omschrijving van onderdeel c is in het bijzonder gedacht aan zg. veembedrijven, d.w.z. bedrijven, die, niet zelf handel drijvend, zich specialiseren in dienstverlening — hoofdzakelijk opslag en eventueel ook verpakking van goederen — aan derden, die van hun hulp gebruik willen maken.

Artikel 1: Ingevolge artikel 1, tweede lid, van de Landsverordening Vrije Zones kan op aanvraag van het betrokken Bestuurscollege aan elk der eilandgebieden toestemming worden verleend een of meer vrije zones in te stellen. Deze toestemming wordt verleend bij landsbesluit. Dit landsbesluit bevat, evenals de aanvraag van het Bestuurscollege, een nauwkeurige aanduiding en de nauwkeurige begrenzing van het terrein, waar de vrije zone zal worden ingericht. De instelling van de vrije zone geschiedt ingevolge artikel 3 der Landsverordening Vrije Zones bij eilandsverordening.

Naar het oordeel van het B.C. dient voorshands slechts te worden overgegaan tot de instelling van één vrije zone en wel nabij de haven te Oranjestad. Een situatie-kaart en grens-beschrijving van het terrein, waar o.i. deze vrije zone zal kunnen worden ingericht, liggen voor de Raad ter inzage. Tot vrijmaking van het aangewezen terrein werd het nodige verricht.

De Gouverneur zal toestemming worden verzocht om tot instelling van een vrije zone ter plaatse, van de omvang en begrenzing als aangegeven, te mogen overgaan. Alhoewel deze instelling eerst haar beslag zal kunnen krijgen en de onderhavige eilandsverordening derhalve pas zal mogen worden vastgesteld nadat de gevraagde toestemming is verleend, heeft het B.C. niettemin gemeend dit ontwerp reeds thans de Raad te moeten aanbieden ter bespoediging van de gang van zaken.

Het eerste lid van artikel 1 bevat het besluit, dat tot instelling van een vrije zone zal worden overgegaan; het tweede lid bepaalt, door verwijzing naar het betrekkelijke landsbesluit, plaats en begrenzing daarvan.

Artikel 2: Ingevolge artikel 7 van de Landsverordening Vrije Zones wordt de exploitatie van de vrije zone bij of krachtens eilandsverordening geregeld. Exploitatie van een vrije zone in privaatrechtelijke vorm is slechts toegestaan bij wijze van een naamloze vennootschap, waarin het eilandgebied in meerderheid participeert, of van een van eilandswege op te richten stichting.

Het Bestuurscollege is van oordeel, dat het beheer en de exploitatie van de in te stellen vrije zone voorshands geheel in handen van het eilandsbestuur dienen te verblijven. Mocht de ontwikkeling van de vrije zone de behoefte daaraan doen blijken, dan zal altijd nog een privaatrechtelijke exploitatie- en beheersvorm als waartoe de Landsverordening Vrije Zones de mogelijkheid opent kunnen worden overwogen.

Met behoud van de verantwoordelijkheid van het Bestuurscollege draagt het ontwerp het beheer en de exploitatie van de vrije zone op aan een Directie van de Vrije Zone. Hieraan ligt de overweging ten grondslag, dat het van belang moet worden geacht de contacten naar buiten zo snel en soepel mogelijk te kunnen leggen en opvolgen; daartoe kan een orgaan, speciaal met de zaken van de vrije zone belast, zeer zeker nuttig werken. Psychologisch kan het voorts ten aanzien van de buitenlandse zakenman gunstig werken, indien deze zich terzake van aangelegenheden met betrekking tot de vrije zone rechtstreeks kan wenden tot het orgaan, met de zorg daarvoor direct belast. De positie van dit orgaan, de Directie, is te vergelijken met de eilandelijke diensten. Zijn taak zal vooral liggen op het terrein van de propaganda, de voorbereiding van vestigingen en — zoals reeds tot uiting kwam — het leggen en opvolgen van contacten daartoe, alsmede van de uitvoering, met name ten aanzien van die vestigingen. De Directie zal moeten weten, wat zij ten deze zelfstandig zal kunnen doen en waaromtrent een voorafgaande beslissing van het Bestuurscollege nodig is; eventueel kan dit in de instructies worden uitgewerkt. Indien nodig kon aan de Directie administratief en ander personeel worden toegevoegd; het is niet nodig dit in de verordening te bepalen.

De leiding van de dagelijkse gang van zaken in de vrije zone wordt opgedragen aan een Directeur.

Het is de bedoeling de Directie van de Vrije Zone zó samen te stellen, dat de belangen, die bij het beheer en de exploitatie van de zone zijn betrokken, daarin zoveel mogelijk worden gecoördineerd.

Zoals boven reeds gesteld, blijft het Bestuurscollege voor het geheel verantwoordelijk, evenals het verantwoordelijk is voor de dienstuitoefening van bijvoorbeeld de Haven- en Loodsdienst.

Artikel 3: Ingevolge artikel 4 van de Landsverordening Vrije Zones kunnen tot de vrije zone worden toegelaten binnen de Nederlandse Antillen gevestigde naamloze vennootschappen, die uitsluitend in een vrije zone een bedrijf zullen uitoefenen. Deze toelating wordt slechts verleend, indien van het door de naamloze vennootschap uit te oefenen bedrijf verwacht kan worden, dat het zal bijdragen tot verdere uitbouw van de Nederlandse Antillen tot een internationaal distributie-centrum. Het laatste is uiteraard een zeer belangrijk criterium en vereiste, o.m. grondslag vindende in de overweging, dat de mogelijkheid tot het in gebruik krijgen van loodsruimte en van magazijn- en/of industriehallen in de vrije zone — welke uiteraard een beperkt terrein omvat en waarvoor de overheid zich de moeite en kosten getroost een fiscale uitzonderingspositie te creëren — niet zonder meer aan een ieder kan worden verleend. De eis, dat alleen naamloze vennootschappen, binnen de Nederlandse Antillen gevestigd, tot de vrije zone kunnen worden toegelaten is voornamelijk gesteld in verband met de verleende fiscale faciliteiten, waardoor een zo zuiver mogelijke scheiding nodig wordt tussen eigenlijke vrije-zone-activiteiten en andere.

Toelating tot een vrije zone kan niet worden toegestaan, dan nadat de Ministers van Welvaartszorg en van Financiën bij beschikking hebben verklaard, dat geen bezwaar bestaat tegen de toelating. Het verzoek tot verkrijging van deze verklaring van geen bezwaar wordt door of vanwege het betrokken eilandgebied voor de belanghebbende bij de Minister van Welvaartszorg ingediend (art. 5 Landsverordening Vrije Zones).

Artikel 3 van het ontwerp sluit op een en ander aan. Tot de vrije zone zullen worden toegelaten naamloze vennootschappen, waarvan het Bestuurscollege verklaart, dat:

a. zij voldoen aan de voorwaarden, gesteld in artikel 4 van de Landsverordening Vrije Zones;
b. te haren aanzien de verklaring is afgegeven als bedoeld in artikel 5 dier landsverordening;
c. het algemeen belang zich overigens tegen toelating niet verzet.

Aan de verklaring van het Bestuurscollege kunnen voorwaarden worden verbonden in het belang van de openbare orde, veiligheid of gezondheid.

De verklaring van het Bestuurscollege tot toelating tot de vrije zone kan bij besluit van het Bestuurscollege worden ingetrokken:

a. in de gevallen, omschreven in artikel 6 van de Landsverordening Vrije Zones;
b. indien aan de voorwaarden, waaronder de verklaring werd gegeven, niet of niet behoorlijk wordt voldaan.

De gevallen, omschreven in artikel 6 van de Landsverordening Vrije Zones zijn die, waarin de verklaring van de Ministers van Welvaartszorg en van Financiën, dat geen bezwaar bestaat tegen toelating van een naamloze vennootschap tot een vrije zone, kan worden ingetrokken; dit kan geschieden indien blijkt, dat:

a. door of namens de belanghebbende de onjuiste gegevens werden verstrekt, welke van invloed waren op de totstandkoming van de verklaring;
b. door of namens belanghebbende gehandeld is in strijd met de bepalingen van de Landsverordening Vrije Zones of van op grond daarvan uitgevaardigde landsbesluiten;
c. het bedrijf onafgebroken drie maanden is gestaakt dan wel zodanig van aard veranderd, dat het kennelijk niet meer voldoet aan de voorwaarden voor toelating, omschreven in artikel 4 van de Landsverordening Vrije Zones (zie boven);
d. ontduiking van belasting heeft plaats gevonden.

Artikel 3, tweede lid, van het ontwerp is overigens zodanig geredigeerd, dat intrekking van de verklaring tot toelating van het Bestuurscollege eventueel kan geschieden los van de intrekking van de beschikking tot toelating, afgegeven door de betrokken ministers. Met name kan de noodzaak zich daartoe voordoen in het geval, voorzien in het tweede lid, onder letter b. Overigens moge ten deze ook worden verwezen naar de artikelen 4 en 8, waarin mede met de gesignaleerde mogelijkheid tot intrekking van de toelating van wege het Bestuurscollege, los van de intrekking der toelating vanwege de betrokken Ministers is rekening gehouden.

Het derde lid van artikel 3 van het ontwerp sluit m.m. aan op artikel 6, tweede lid, van de Landsverordening Vrije Zones.

Intrekking van de toelating tot de vrije zone is uiteraard een beslissing, waarbij grote belangen zijn gemoeid en met zeer ernstige consequenties. Daarom wordt bepaald, dat de belanghebbende terzake moet worden gehoord, dat hem een redelijke termijn zal worden gegeven, dat het besluit van het Bestuurscollege met redenen omkleed zal zijn en in afschrift aan de betrokkene zal worden betekend.

Artikel 4: Intrekking van de beschikking van de Ministers van Welvaartszorg en van Financiën tot toelating van een naamloze vennootschap tot de vrije zone verplicht het eilandgebied de belanghebbende, die op grond van die beschikking was toegelaten, volgens bij eilandsverordening te stellen regelen uit de vrije zone te verwijderen. (Artikel 6, derde lid Landsverordening Vrije Zones). Ter uitvoering van deze bepaling strekt artikel 4 van het ontwerp.

Artikel 5: Ingevolge artikel 14 van de Landsverordening Vrije Zones is de winst van een naamloze vennootschap, welke in een vrije zone een bedrijf uitoefent, voor zover deze niet is verkregen door verkoop naar het binnenland als bedoeld in artikel 9 der verordening, tot 1 januari 1981, voor wat betreft de door de Nederlandse Antillen geheven belastingen, slechts onderworpen aan een tarief, gelijk aan één derde van de algemeen geldende, onverminderd bij andere verordeningen geregelde belastingvrijstelling. Het aangehaalde artikel 9 bepaalt: „Goederen, opgeslagen in een vrije zone, mogen slechts naar het binnenland worden verkocht, indien dit geschiedt aan in het handelsregister ingeschreven ondernemingen. Onder verkoop naar het binnenland wordt voor de toepassing van dit artikel mede verstaan de verkoop aan schepen, die een der havens der Nederlandse Antillen aandoen, alsmede de verkoop aan toeristen, die de Nederlandse Antillen bezoeken".

Artikel 5 van het ontwerp verleent tot gelijke datum vrijstelling van betaling van door het eilandgebied geheven belastingen aan de naamloze vennootschap, die in de vrije zone een bedrijf uitoefent, doch uitsluitend voor zoveel de uitoefening van dit bedrijf betreft anders dan door verkoop naar het binnenland als bedoeld in artikel 9 van de Landsverordening Vrije Zones. Het ontworpen artikel sluit dus geheel aan op artikel 14 van deze verordening; het kan er in meer bescheiden mate overigens dan het laatste artikel, mede toe bijdragen de vestiging in de vrije zone aantrekkelijk te maken.

Artikelen 6, 7 en 8: Het is duidelijk, dat eigendommen van het eilandgebied, in de vrije zone gelegen, alleen kunnen worden uitgegeven aan naamloze vennootschappen, die tot de vrije zone zijn toegelaten (art. 6).

Uit artikel 7 volgt, dat gronden, in de vrije zone gelegen, niet in eigendom kunnen worden uitgegeven; slechts uitgifte in erfpacht en huur zal zijn toegestaan.

De meest aantrekkelijke vorm voor de belanghebbende naamloze vennootschap is daarbij als regel uiteraard de erfpachtsverlening; met name zal dit het geval zijn, indien de naamloze vennootschap zich voorstelt binnen de vrije zone gebouwen, vaste inrichtingen, e.d. op te richten.

Uitgaande van de gedachte, dat het van belang kan zijn de tarieven voor uitgifte van gronden in erfpacht of huur in de eerste jaren zo laag mogelijk te houden, heeft de bijzondere voorwaarde, in letter a gesteld, de bedoeling een 20-jarige garantie voor handhaving van de aanvangscanon te geven; na die termijn zal de canon telkens na 20 jaar kunnen worden herzien, overeenkomstig de dan ter plaatse geldende grondwaarde. De termijn van tien jaren, onder b gesteld ten aanzien van de uitgifte in huur heeft dezelfde strekking. Dit onderdeel b ziet overigens op uitgifte van gronden in huur, indien de belanghebbende naamloze vennootschap voorshands niet verder wil gaan dan tot oprichting van zeer eenvoudige constructies, afrastering van opslagruimte in de open lucht, enz.

Het tweede lid opent de mogelijkheid tot het verkrijgen van optie voor erfpacht of huur voor een periode van 5 jaren op gronden — uiteraard voor zover deze beschikbaar zijn — grenzende en in oppervlakte ten hoogste gelijk aan de grond, die de naamloze vennootschap in de vrije zone reeds in erfpacht of huur heeft. De naamloze vennootschap kan zich daardoor tijdig de mogelijkheid tot uitbreiding verzekeren. Het tarief van de daarvoor verschuldigde vergoeding is zó gesteld, dat het oploopt al naar gelang van de duur van de optie.

Teneinde vestiging in de vrije zone aantrekkelijk te maken, zal het wellicht noodzakelijk kunnen blijken, dat het eilandgebied binnen de zone gebouwen, zoals loodsruimte, magazijnen of industriehallen, aan belanghebbenden ter beschikking stelt. Dit is een vorm van bevordering van industrie-vestiging, die ook elders ter wereld — o.a. in Nederland — van overheidswege veelvuldig wordt toegepast. Voorop zij gesteld, dat het niet in de bedoeling ligt opslag- en werkruimte als bedoeld te bouwen, voordat de behoefte daaraan inderdaad is gebleken, d.w.z. dan nadat definitieve overeenkomsten tot ingebruikneming zijn gesloten met een of meer bedrijven waarvan vaststaat, dat zij onder de bepalingen van de Landsverordening Vrije Zones en van de onderhavige eilandsverordening zullen vallen en dus tot de vrije zone zullen worden toegelaten.

Over uitgifte van loodsruimte handelt letter c van het eerste lid van artikel 7. Gedacht is hier aan opslagruimte zonder meer; de verhuur van zodanige ruimte geschiedt voor tenminste vijf en ten hoogste twintig jaren. De huurster kan worden toegestaan op eigen kosten in de gehuurde loodsruimte de vaste inrichtingen aan te brengen, die voor haar doel nodig mochten blijken.

In huur kunnen evenens worden uitgegeven magazijn- en/of industriehallen; daarop heeft betrekking het bepaalde onder letter d van het eerste lid van artikel 7. Het betreft hier met name ruimten, die — gebouwd om voor algemeen gebruik te dienen — door het bedrijf, dat deze in huur verkrijgt, door het aanbrengen van bepaalde inrichtingen enz., aan de speciale eisen van dat bedrijf kunnen worden aangepast. De huur zal tenminste voor 5 jaren worden aangegaan. Ook hier is gelijk opgemerkt, de huurster bevoegd de voor de berdijfsuitoefening vereiste vaste inrichtingen enz. eventueel verbouwingen aan te brengen. Krachtens het onder 40 bepaalde verkrijgt de huurster het alleenrecht tot koop van de betrekkelijke magazijn- en/of industrie-hal(len), voor zover zij gedurende drie jaren nauwgezet aan haar verplichtingen heeft voldaan en mits zij van dit recht gebruik maakt binnen tien jaren na de datum, waarop zij de magazijn- en/of industriehal(len) in gebruik heeft genomen; daarna bezit de huurster het recht van voorkeur tot koop der hal(len). Maakt zij van het aldus verleende recht tot koop gebruik, dan wordt aan de betrokken naamloze vennootschap de tot de magazijn- en/of industriehal(len) behorende grond in erfpacht gegeven.

Artikel 8 schrijft voor, dat in de overeenkomst terzake van uitgifte in huur of erfpacht van gronden en gebouwen een bijzondere bepaling zal worden opgenomen betreffende ontbinding der overeenkomst en vervallen van het erfpachtsrecht, indien de toelating van de betrokken naamloze vennootsemap tot de vrije zone mocht worden ingetrokken.

Onderzoek naar verdwijning van dr. de Galindez levert nog niets op

New York. — New Yorkse rechercherchercheurs hebben het Dominicaanse vrachtschip "Fundación" urenlang doorzocht, maar geen bewijsstuk aan boord gevonden om de mening te staven, dat een tegenstander van de Dominicaanse president in de stoomketels van het schip zou zijn vermoord. Zij ondervroegen de 36 bemanningsleden van het schip omtrent de verdwijing van dr Jesús de Galindez, een tegenstander van president Hector Trujillo, die op 12 maart in New York verdween. Een woordvoerder van de anti-Trujillo-gezinde Dominicaanse partij te New York, uitte onlangs de beschuldiging, dat De Galindez tijdens het laatste bezoek van het schip aan New York levend in de stoomketels zou zijn verbrand. De Dominicaanse autoriteiten hebben deze beschuldiging een "leugen" genoemd.

troffen.

De levensloop van Prof. ir. W. Fontein

Oranjestad. - Van de zijde van de Voorlichtingsdienst Aruba ontvingen wij de volgende bijzonderheden betreffende prof. ir. Fontein:

Prof. Ir W. Fontein werd geboren te Leiden op 9 juni 1902. Hij bezocht de H.B.S. aldaar en studeerde vervolgens aan de Technische Hogeschool te Delft. Hij behaalde het diploma van electrotechniseeh ingenieur in 1925.

Na pl.m. 1 1/2 jaar werkzaam geweest te zijn bij de N.V. Provinciale en Gemeentelijke Electriciteits Maatschappij te Bloemendaal, werd hij in 1927 benoemd tot ingenieur, chef van de electrotechnische afdeling van de Centrale Noord van het Gemeentelijk Electriciteitsbedrijf te Amsterdam.

In 1936 volgde zijn benoeming tot hoofdingenieur en nadat hij zich in de loop der jaren op de hoogte had kunnen stellen van de onderscheidene facetten van het stoombedrijf waartoe de Centrale Noord bij uitstek gelegenheid bood omdat in deze centrale voor het eerst in Nederland stoom van een hoge druk werd opgewekt, werd hem in de laatste oorlogsjaren de algehele leiding van de centrale, welke inmiddels tot een vermogen van 200 MW was uitgegroeid, opgedragen.

Na de oorlog volgde zijn benoeming tot fabrieksdirecteur. In 1947 werd hij aangezocht voor het gewoon hoogleraarschap aan de Technische Hogeschool, om onderwijs te geven in de electriciteitsvoorziening, welk ambt hij per 1 januari 1948 aanvaardde. In 1951 maakte hij als leider van een E.C.A.-team een reis door de Verenigde Staten, nadat hij reeds in 1947 Amerika had bezocht. In 1953 bezocht hij Griekenland, teneinde daar de electriciteitsvoorziening te bestuderen. .. ..

STATEN-ONTBINDING IN SURINAME?

Paramaribo. — In een algemene openbare vergadering van de „Nationale Partij Suriname" (N.P.S.), werd besloten om door demonstraties en betogingen langs de openbare wegen te kunnen aantonen, dat het volk Statenontbinding wenst.

SANG-A-JANG LEGT MANDAAT NEER

Paramaribo. — Na als Voorzitter van het „Eenheidsfront" te hebben bedankt, legde gister Dr. Sang-A-Jang zijn mandaat van Voorzitter van de „Progressieve Surinaamse Volkspartij" (PSV) neer. Hij zal worden opgevolgd door de vice-voorzitter van de partij t.w. Mr. C. Ooft.

Komt Trinidad in Suriname Voetballen?

Paramaribo. — Er zijn tussen de Surinaamse Voetbal Bond" (SVB) en de „Trinidad Football Association" onderhandelingen gaande om het nationaal voetbal elftal van Trinidad, naar Paramaribo te doen overkomen voor het spelen van enkele wedstrijden tegen het vertegenwoordigend elftal van Paramaribo. Als de onderhandelingen een gunstig verloop hebben, wordt het Trinidadiaans elftal in juli — augustus in Suriname verwacht. Zullen de BWI, dan revanche nemen van de in het vorig jaar geleden nederlagen?

IJsland wenst vertrek Amerik. troepen

Reykjavik. — De minister van buitenlandse zaken van IJsland Gudmundsson heeft gisteren een nota aan de Amerikaanse ambassadeur in Reykjavik overhandigd, waarin de IJslandse regering verklaart, dat zij het vertrek van de op IJsland gelegerde Amerikaanse troepen wenst.

Op 28 maart besloot het parlement van IJsland het Amerikaans-IJslandse verdedigingsverdrag te herzien of dit verdrag op te zeggen, tenzij de Amerikaanse troepen het eiland zouden verlaten. Ook werd toen in het parlement vastgesteld de NAVO te zullen blijven steunen.

Minister Gudmundsson verzocht de besprekingen over de herziening van het verdrag na de verkiezingen op IJsland te houden, liefst te beginnen op 1 augustus as.

Newark. — Een sergeant van het Amerikaanse leger en twee handelaren uit Newark in de staat New Jersey hebben bekend een geheim document te hebben ontvreemd, dat een lijst met alle Amerikaanse militaire basis en installaties ter wereld bevat. De drie mannen, die niet spionnage doch alleen „diefstal van een geheim document" ten laste is gelegd, kunnen tot vijf jaar gevangenisstraf worden veroordeeld.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank, op de eerste plaats, aan de „COMISION CARITATIVA BONAIRIANA," te Aruba en verder aan allen die op een of andere wijze hebben bijgedragen, om voornoemd Comité in de gelegenheid te stellen ons Hospitaal een prachtige couveuse ten geschenke te geven.

DE OVERSTE EN ZUSTERS
SINT FRANCISCUS HOSPITAAL
BONAIRE

ARUBA

Speciale uitzending voor de zieken

Oranjestad. — Woensdagmorgen om half twaalf zal een speciale uitzending voor Radio Kelkboom plaats vinden voor de zieken. Raih di Solo herdenkt daarbij haar eenjarig bestaan en heeft in dit verband dan ook een speciaal programma.

Gestrande passagiers gisteren opgehaald

Oranjestad. — De 22 passagiers, die zondagmiddag met het Braziliaanse vliegtuig dat op het Prinses Beatrix-vliegveld een noodlanding maakte, noodgedwongen een dag op ons eiland moest doorbrengen, werden gistermiddag met een ander toestel van dezelfde maatschappij op gehaald en naar hun bestemming doorgevlogen.

Flinke oogst van het weekeinde

Oranjestad. — Was het de laatste week nogal rustig geweest, het afgelopen weekeinde stond weer in het teken van Bacchus. Het aantal bestuurders van motorrijtuigen dat onder invloed van alcoholhoudende drank ongelukken 9, het aantal malen dat assistentie verleend moest worden bij ruzies, vechtpartijen e.d., waarbij de drank wederom een grote faktor bleek te zijn, bedroeg 23, terwijl 12 personen moesten worden ingesloten wegens openbare dronkenschap. Drie maal moest de brandweer uitrukken voor een knoekoebrand, zaterdag 2 op Tanki Leendert en zondag 1 op Cartiri.

Wederom man aangereden, auto er van door

Sta. Cruz. — Zondagavond heeft zich wederom een ergerlijk staaltje van wegenpiraterij te Santa Cruz voorgedaan, waarvan de 55-jarige G.N.R., wonende te Santa Cruz het slachtoffer is geworden. Omstreeks 22.00 uur zondagavond werd genoemde R. tussen de brug en de politiepost door een onbekende auto aangereden en levensgevaarlijk gewond. Het slachtoffer bekwam een schedelbasis fractuur, een beenbreuk en inwendige kneuzingen. De bestuurder van de auto vond het beter er vandoor te gaan. Een diepgaand onderzoek is gaande.

Total loss

San Nicolaas. — Zondagmorgen om 3.20 uur reed de bestuurderster van een personenauto met haar auto tegen de koraalmuur van een perceel op Curacabai. De auto kantelde en kwam op de linkerzijde te liggen. Hoewel zich geen persoonlijke ongelukken voordeden werd. de auto totaal vernield. De oorzaak was het slippen over het natte wegdek, daar het juist geregend had.

Niet vlug genoeg

Oranjestad. — Zondagavond reed een personenauto in de Fergusonstraat tegen een aldaar geparkeerd staande auto. Toen de politie ter plaatse was gekomen bleek het dat de bestuurder de benen had genomen. Hij was echter niet vlug genoeg, want de politie wist hem te achterhalen. Na de bekende proeven kon worden geconstateerd dat de chauffeur onder invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. De schade aan de geparkeerde auto bedroeg f. 700.—, aan de andere f. 50.—.

Gestolen, gevonden,

Oranjestad. — Er deed iemand aangifte. dat zijn auto, welke geparkeerd stond aan de Weg naar Seroe Pretoe, gestolen was. De auto werd later onbeschadigd teruggevonden bij Paradera. Even later werd gemeld, dat de auto weer gestolen was. Dit maal werd deze beschadigd teruggevonden in de Bernhardstraat te San Nicolaas.

La Fortuna kreeg nachtelijk bezoek

Oranjestad. — De heer I. de C. deed aangifte van inbraak in La Fortuna en dat er uit het kasregister een bedrag van f. 54.50 was ontvreemd. De dader(s) had(den) zich toegang verschaft door verbreking van een raam.

Ook Katholieke verkenners dragen hun steentje bij

Oranjestad. — De vorige week hadden de Katholieke Verkenners in de Club te Santa Cruz een toneelavond gegeven, welke zeer veel succes had. De volgende week zondag zullen zij 'n soortgelijke avond geven in de Parochie Club te Savaneta. waarvan de baten ten goede komen aan de bouw van de nieuwe kerk te Savaneta. Het wordt een avond, waar jong en oud van zal kunnen genieten. Behalve zang. voordracht en toneel, zal men er ook een speciale demonstratie geven van judo en verwacht wordt dat een ieder van deze speciale gelegenheid gebruik zal maken de jongens in hun goed werk te steunen. De avond staat onder leiding van de heer Chr. Schwengle.

Ook de grote loterij ten bate van de nieuwe kerk zal heel spoedig beginnen ted raaien. De loten zijn zo juist van de drukkerij ontvangen. Er zijn 25 prachtige prijzen te winnen. Wij komen uiteraard hierop nog terug.

Lions Ladies'Night

Oranjestad. — Naar wij vernemen zullen de Lions zaterdagavond in het Hotel Strand een z.g. Ladies' Night houden ter gelegenheid van het bezoek van de Districts Gouverneur, de heer Fequera.



Op bovenstaande foto ziet men het landhuis Guatemala te Bonaire, waar op het ogenblik 27 Antilliaanse meisjes onder leiding van Zuster Speekenbrink gezondheid en nieuwe levens kracht opdoen. Er zijn er bij, die reeds 7 pond zijn aangesterkt. Wel een bewijs, hoe nodig en nuttig dit mooie werk van het Wit-Gele Kruis is.

Bezoldiging, vergoedingen en pensioen van de Gevolmachtigd Minister en het Voorlopig Verslag

Willemstad. - In het Voorlopig Verslag op de Landsverordening, regelende de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfkosten, alsmede het pensioen van de Gevolmachtigde Minister, lezen wij:

De indiening van het onderhavige ontwerp, dat beoogt verdere uitvoering te geven aan de door de nieuwe Staatsregeling voorgeschreven uitvoerende landsverordeningen, i.c. die, bedoeld in artikel 40, werd door vele leden op grond hiervan toegejuicht. Zowel wat de strekking als wat de inhoud van het ontwerp betreft, konden de leden aan het woord zich in het algemeen daarmede verenigen.

Enkele andere leden merkten op zich niet te kunnen verenigen met de grondgedachte, waarop het voorgestelde nieuwe systeem van toekenning van pensioen gebaseerd is. De overwegingen, welke geleid hebben tot de invoering van dit systeem zijn in de eerste plaats — zo luidt de Memorie van Toelichting ten aanzien van dit punt — dat "het billijk wordt geacht aan de gewezen Gevolmachtigde Minister na zijn aftreden als zodanig in staat te stellen te verzekeren, indien hij niet aanstonds in de gelegenheid of voornemens is" inkomsten te genieten of gaan genieten in verband met arbeid enz. Naar de mening dezer leden zal het onder tegenwoordige tijdsomstandigheden tot de uitzonderingsgevallen behoren, als een Gevolmachtigde Minister na zijn aftreden als zodanig geen inkomsten zal genieten dan wel kunnen genieten. In elk geval zal zulks niet verwacht kunnen worden, indien hij vóór het aanvaarden van zijn ambt een zelfstandig beroep uitoefende. De leden aan het woord achten het dan ook te vergaand, dat men de belanghebbenden wenst te verzekeren van de toekenning van een direct ingaand pensioen en bovendien van een overbruggingstoelage. Immers dient door de toekenning van de overbruggingstoelage de redelijkheid van de toekenning van direct ingaand pensioen vervallen te worden geacht.

In tegenstelling tot het dienaangaande in de Memorie van Toelichting vermelde zijn de leden aan het woord voorts van mening, dat de toekenning van het pensioen niet afhankelijk gesteld mag worden van de vraag of de afgetreden Gevolmachtigde Minister inkomsten uit beroep, arbeid of bedrijf geniet, m.a.w. dat hij, onafhankelijk van zijn leeftijd, gepensioneerd zou moeten zijn op het moment, dat hij, al of niet naar eigen goeddunken, bijter het genot van inkomsten uit andere bron zou komen te verkeren. De verplichting, die de gemeenschap op zich zou moeten nemen als een erkenning voor de door de Gevolmachtigde Minister zo belangrijke, aan de Lande bewezen diensten, behoort niet verder te gaan dan het toekennen van een redelijk pensioen tegen de tijd dat de betrokkene geacht kan worden pensioenrijp te zijn, welke tijd volgens alle hier telande geldende pensioenregeling bepaald is op het tijdstip van het bereiken van de 50-jarige leeftijd. In geen geval kan het redelijk genoemd worden de gemeenschap de verplichting op te leggen om een gewezen functionaris vóór het bereiken van de 50-jarige leeftijd in het genot van pensioen te stellen, indien de betrokkene zich — gelijk de Memorie van Toelichting vermeldt — "om te zijner beoordeling staande redenen uit arbeid, beroep of bedrijf wenst terug te trekken".

Gelijk in de Memorie van Toelichting vermeld, wordt voor de Gevolmachtigde Minister een bezoldiging voorgesteld, in grote trekken overeenkomende met de bezoldiging van de Nederlandse Ministers. De reden hiertoe zou, aldus de Memorie van Toelichting, gelegen zijn "in de nieuwe verhoudingen in het Koninkrijk en de belangrijkheid van de functie, welke onder meer met zich medebrengt, dat hij bij de behartiging van Koninkrijksaangelegenheden op gelijk niveau met de Nederlandse Ministers deelneemt in het overleg van de Raad van Ministers van het Koninkrijk". Het heeft evenwel de aandacht getrokken, dat in afwijking van deze grondslagen bij de bepaling van het pensioenbedrag blijkbaar andere maatstaven hebben gegolden. Gaarne zou in dit verband vernomen worden welke hiertoe de redenen zijn geweest.

Enkele leden verzochten te mogen vernemen of ten aanzien van de Gevolmachtigde Minister, die geen Overheidsbetrekking bekleedt en gedurende de zitting bedoeld in artikel zijn ambt de zijn particuliere zaken, behouden uit zijn particuliere zaken, een korting op de ministeriële bezoldiging zal worden toegepast.

Gaarne zouden enkele leden tenslotte vernemen of in de jaarwedde van de Nederlandse Minister, welke bij de bepaling van de grootte van de bezoldiging van de Gevolmachtigde Minister als vergelijkingsbasis genomen is, ook niet een vergoeding voor representatiekosten begrepen is.

Artikelen

Ad art. 2 lid 2. Opgemerkt werd, dat het gebruikelijk is in ambtelijke termen te spreken van "in activiteit hersteld" van ambtenaren, die tevoren op non-actief zijn gesteld, zodat het juister voorkomt in dit lid te spreken van "inactiviteit hersteld".

Ad art. 4. Ter vermijding van mogelijke misverstanden bij de practische uitvoering van dit artikel ware het gewenst de aanduiding van "ambtenaar" te doen vervangen door een ander, scherper en duidelijker omlijnd begrip.

Ad art. 8 lid 2. Het zou fraaier zijn in stede van "bedraagt maximum f. 1.000.—" te spreken van "bedraagt maximaal f. 1.000.—".

Ad art. 9. De vraag werd gesteld of een gepensioneerd ambtenaar, die gedurende zijn ambtsperiode reeds eenmaal Gevolmachtigde Minister is geweest en ook als zodanig pensioen geniet, bij een tweede of volgende aanvaarding van laatstbedoelde functie, in het ongestoord bezit zal blijven van beide pensioenuitkeringen naast zijn bezoldiging als Gevolmachtigde Minister.

Ad art. 10. Het komt juister en logischer voor instede van "over dezelfde periode" te spreken van "over een gelijke periode".

Ad art. 11. Gaarne zou vernomen worden wat in dit artikel verstaan dient te worden onder het begrip "inkomsten", t.w. het bruto inkomen dan wel het zuiver inkomen.

Overweegt gaarne of de bepalingen van dit artikel mede van toepassing zullen moeten zijn op een geval, waarin de gewezen Gevolmachtigde Minister weliswaar niet uit een der in het eerste lid genoemde bronnen, doch wel uit belegd kapitaal inkomsten geniet. Zo ja, dan verdient het aanbeveling het eerste lid met de daartoe benodigde bewoordingen uit te breiden.

Gaarne zou mededeling ontvangen worden van hetgeen beoogd wordt met de differentiatie tussen de bewoordingen van het sub a en het sub b gebezigd.

Ad art. 12. Verwezen moge worden naar de opmerkingen in de algemene beschouwingen, welke betrekkingen hebben op het in dit artikel bepaalde.

Overigens verklaarden enkele leden, dat zij zich met de bepalingen van dit artikel niet kunnen verenigen, aangezien hij h.i. discriminator werken ten aanzien van de gewezen functionaris, welke een loopbaan als ambtenaar hebben gehad. Er dient aangenomen te worden, aldus de leden aan het woord, dat de Overheidsdienaar, die zich bij zijn aftreden als Gevolmachtigde Minister uit het ambtenarenleven terugtrekt en op zijn pensioen terugvalt, om precies dezelfde omstandigheden verkeert als de particulier, die na zijn aftreden als Gevolmachtigde Minister aanstonds in het bezit van pensioen wordt gesteld.

Aldus vastgesteld in Openbare vergadering.

Ingeënte kinderen krijgen toch polio

Londen. — In Engeland hebben twee kinderen, die onlangs waren ingeënt met het nieuwe Britse serum tegen kinderverlamming, toch kinderverlamming gekregen. Zij zijn in een ziekenhuis opgenomen.

Men acht het zeer wel mogelijk, dat de kinderen op het ogenblik van de inenting reeds besmet waren.

De vorige maand zijn in Engeland de inentingen met het nieuwe serum begonnen. Reeds zijn duizenden kinderen van twee tot negen jaar ingeent.

Julien Benda overleden

De Franse filosoof en schrijver Julien Benda is te Parijs overleden. Hij werd geboren op 26 december 1867.

Zijn geloof in de onveranderlijke rechtvaardigheid maakt hem in zijn jeugd tot pleitbezorger van Dreyfus — getuige een serie artikelen „Dreyfusards" in de — „Revue Blanche" — en later tot verdediger van de democratie.

Na zijn artikelen over de Dreyfuszaak werkte Benda verscheidene jaren aan de „Cahiers de la uinzaine" van Charles Péguy maar als vurig verdediger van de zuivere rede en als vijand van het mysticisme ging hij in 1907 zijn eigen weg.

Enige jaren later deed hij felle aanvallen op zijn landgenoot Henri Bergson, tegen wiens leer hij de altijd geldende waarden, die gesteld worden door de rede, verdedigde.

Over de democratie schreef Benda, dat deze in Europa alleen kan bestaan, als b.v. een internationale taal gesteld wordt boven de nationale talen en wanneer bovendien aan rede en wetenschap de voorkeur wordt gegeven boven intuïtie en letterkunde.

In zijn romans geeft hij uitdrukking aan deze denkbeelden. In zijn bekendste werk, „La trahison des Clercs", verwijt hij de intellectuelen, dat zij „verraad" hebben gepleegd ten aanzien van de eeuwige waarden door zich met tijdelijke en plaatselijke zaken bezig te houden.

Ronde van Italie

Milaan. — De laatste etappe van de Ronde van Italië van San Pellegrino naar Milaan over 113 km. is gewonnen door de Italiaan Piazza in 3 uur 13 min. 20 sec. De Nederlanders De Groot, Stolker en Wagtmans werden ex aegio als 30e geklasseerd.

Het eindklassement luidt: 1. Gaul (Luxemburg) 101 uur 39 min. 46 sec., gemiddelde uursnelheid 34,67 km.; Wagtmans heeft in totaal 102 uur 11 min. 26 sec; De Groot 103 uur 30 min. 27 sec; Stolker 103 uur 36 min. 24 sec.

Koeien verdedigen boer tegen stier

Londen. — De Engelse boer Robert Bailey te Leek in Staffordshire is gered door zijn koeien toen een stier hem aanviel. Toen Bailey door het weiland liep viel de stier hem van achteren aan. De 40 koeien, die in het weiland graasden vormden echter snel een kring om de boer en leidden de aandacht van de woedende stier af zodat Bailey kon ontsnappen. Hij is met een paar gebroken ribben in een ziekenhuis opgenomen.

DODGERS winnen van ST. LOUIS

DUKE SNIDER slaat 2 Homeruns

De Cleveland Indians verprutsten gisteravond hun kans om één wedstrijd van hun achterstand op de Yankees in te halen, door met 5-1 van de Boston Red Sox te verliezen, nadat zij de eerste wedstrijd van een doubleheader tegen Boston met 4-1 hadden gewonnen. De Indians van Cleveland sloegen in de eerste wedstrijd slechts 4 honkslagen, maar drie van deze honkslagen waren solo-homeruns van Al Smith, Chico Carrasquel en Al Rosen. Deze drie homeruns werden geslagen door pitcher Bob Porterfield en de ex-Washington pitcher heeft in 94 2/3 innings al tien homeruns toegestaan. Een van de grootste redenen waarom hij een miserabele record heeft van twee gewonnen en vijf verloren. Carl McLish won voor de Indians, ofschoon hij hulp nodig had van Ray Narleski.

Maar de Red Sox namen in de tweede wedstrijd revanche en versloegen de Indians met 5-1. Tom Brewer pitchte een prachtige 3-hitter om zijn negende wedstrijd voor Boston te winnen. Mike Garcia verloor voor Cleveland. Jackie Jensen sloeg in deze wedstrijd een homerun voor Boston.

De Kansas City Athletics en de Washington Senators speelden gisteren ook twee wedstrijden. De Senators wonnen de eerste wedstrijd met 4-3 maar verloren de tweede met 6-3. Pedro Ramos won voor Washington en Shantz verloor voor Kansas City. In de tweede wedstrijd was Kellner de winnaar voor Kansas City en Stone verloor voor de Senators.

En de Baltimore Orioles wonnen gisteren weer van de Detroit Tigers. De twee clubs hadden in totaal 26 honkslagen en de uitslag was 5-4 in het voordeel van Baltimore.

Brown won voor Baltimore en Lary verloor voor de Tigers. Bob Nieman sloeg voor de Orioles een homerun.

In de National League werden er gisteren slechts twee wedstrijden gespeeld. De Brooklyn Dodgers die nu op hun best zijn en werkelijk als wereld-kampioenen spelen wonnen gisteren weer. De St. Louis Cardinals verloren met 8-6 van de Dodgers. Donald NewCombe won voor Brooklyn en Tom Poholsky verloor voor de Cardinals. Duke Snider sloeg voor de Dodgers twee homeruns. Moon en Sauer sloegen voor de Cardinals homeruns. Brooklyn bleef na deze wedstrijd 1½ wedstrijd achter de Cincinnati Red-Legs, die momenteel op de eerste plaats staan in de National League.

In de tweede wedstrijd van de National League versloegen de Philadelphia Phillies de Milwaukee Braves met 3-2. Conley verloor voor Milwaukee en Miller won voor Philadelphia.

Sportnieuws

Londen. — De Argentijnse Maria Weiss, die door de Argentijnse tennisfederatie geruime tijd geschorst is, is voornemens haar loopbaan als tennisspeelster voort te zetten en de Spaanse nationaliteit aan te vragen. Vóór haar vertrek naar Spanje zeide zij aan de kampioenschappen te Wimbledon niet te kunnen deelnemen naar aanleiding van haar schorsing.

Houston. — Eddie Southern verbeterde het Amerikaans record 440 yards horden in 51.5 seconden. Het wereldrecord van de Rus Yuri Lituyev is slechts 0,2 sec. scherper.

Lissabon. — Het bestuur van de internationale voetbalfederatie (FIFA) heeft Karel van der Meer benoemd tot lid-scheidsrechter in de reglementscommissie, waarin een vacature was ontstaan door het overlijden van Henrij Delauney (Frankrijk). Deze commissie staat onder leiding van de Italiaan G. Mauro. Ook de secretaris van de FIFA, Stanley Rous, heeft in de commissie zitting. Van der Meer betoon in 1932 met het scheidsrechteren; in 1934 was hij reeds fluitist van eerste klasse-wedstrijden. Hij leidde talrijke landenwedstrijden en ontmoetingen tussen teams van diverse landen. Van der Meer is van plan omstreeks het einde van dit jaar met het scheidsrechteren te stoppen.

Inglewood (Californië). — De winnaar van de Derby van Kentucky, de 4-jarige Swaps, legde de mijl af in één min 33.2 sec., waarmede het wereldrecord met 0.4 sec. werd verbeterd. Het oude record stond op naam van het beroemde paard Citation, in 1950 gemaakt.



Dit beeld van rood kersenhout stelt president Eisenhower voor tijdens het golfen. De maker van het werkstuk is Carl Hallsthammar uit Chicago.

New Yorkse Beurs

New York. — Het late herstel van de NY-effectenbeurs Vrijdag j.l. werd gisteren morgen voortgezet terwijl de omzet zich uitbreidde en rond het middaguur werden koersstijgingen tot één dollar genoteerd. De grondstemming was echter onregelmatig in verband met de onzekerheid omtrent de kandidaatstelling van president Eisenhower. In de namiddag konden de koersstijgingen gehandhaafd blijven en de markt sloot zeer prijshoudend.

Aantal verhandelde fondsen 1122; hoger 787; lager 190; onveranderd 145 Aandelenomzet 2.000.000; obligatieomzet $ 3.600.000.

Amer. Tel and Tel	179 1/8
Anaconda Comp.	7 1/8
Bethlehem Steel.	145 1/4
Dupont de Nemours	205
Gen. Electric	58 1/4
Gen. Motors	43 1/8
Intern. Tel and Tel	31 1/8
Kon. Petr. Mij.	102
Shell Oil	80 1/4
Standard Oil of N.Y.	57
U.S. Steel	54 1/2
Canadian Pacific	31 5/8
Intern. Nickel	91 1/4

Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen 784 1/3
Unilever cert. v. aand. 402
Philips aandelen 294 1/2
Philips pref. 178
AKU aandelen 266
Ned. Scheepv. Unie aand 196 1/3
KNSM aandelen 187 3/3
KPM aandelen 178
Ned. Handel Mij cert. 195 1/2
Nat. Handelsbank aand. 130
Escomptobank aand n.g.
HVA aandelen 115 1/2
Amsterdam Rubber aand. 96 1/8
Ver. Deli Mijen. 131
Aniem Nat. Bezit. n.g.
3% dollar oblig. Ned. '47 91 1/2
3% Nederl. '47 (obl.) 91 7/8
Walvisvaart aand. 71 1/3
Holland-Am. Lijn aand. 187 1/2
Amsterdamse Bank aand. 228
Holl. Bank Unie cert. 229 1/3
Billiton 2e rubriek 247 1/2
Billiton 1e rubriek 382 1/2
Overzeese Gas Mij. 160 1/3
Borsumij aand. 106.

Lindeteves aand. 220 1/3
Royal Dutch Am. S. in $ 67.50 bieden
Rott. Bank aand. 208
Curaçaose Handel Mij. 203
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit. 305

De markt was over de gehele linie beter met het oog op de betere berichten uit Wall-street. Kon. Olie sloot 7 punten hoger, terwijl de overige internationalen eveneens vaster noteerde. Scheepvaart gaf een betere ondertoon te zien en boekte winsten van 2 punten aan een breed front. De Cultuurfondsen waren prijshoudender De guldensbeleggingen bleven vrijwel onveranderd. De markt sloot kalm op 't hoogste punt van de dag. De koersen: Petroleum 291.09, Industrie 160.97. Scheepvaart 162.91, Banken 137.41. Ind. fondsen 120.93. Algemeen 215.61.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM
17.00 Zuidamerikaanse muziek
17.15 Llama 12556!
17.45 Voor de kleintjes,
18.00 Pabien,
1830 Nieuws
18.45 En nu.... Tante Aukje.
19.00 Actualiteiten
19.30 Wat de handel biedt
20.30 Muziek voor U!
21.00 C. C. C. Kwartiertje
21.15 Klassiek Dinsdagavond
22.25 Nieuws
22.30 Sluiting.

RADIO HOYER
17.00 Tea at Five
17.30 Nieuws
17.40 Met Duitse musici
18.00 Gev. muziek
18.30 Reclame
18.45 Sport
19.00 Muziek di mi Tera"
19.30 Met de jarigen in de lucht
20.00 Praatje door P. Brennecker
20.10 Gevarieerde muziek
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerde muziek
20.55 Hoorspel
21.15 Gevarieerde muziek
22.00 Sluiting.

AVROS
17.00 Linda's eerste liefde
17.15 Muziek
17.45 Populaire melodieën
18.00 Vertelling voor kinderen
18.10 Kinderliedjes voor de avond
18.30 Voor de gedetineerden
18.45 Nieuwsberichten
19.00 Voor de jarigen
19.15 Surinaams praatje
19.30 Radio-crooner
19.45 Historische Kring
20.00 Advertenties
20.30 De Basin Street Boys
20.55 Nieuws en Sluiting.

. — Van 16 juni tot 2 september wordt in het Rubenshuis te Antwerpen een tentoonstelling van tekeningen van Rubens gehouden, die de belangrijkste expositie ooit van Rubens' tekenkunst gewijd zal zijn. De tentoonstelling zal circa 140 tekeningen omvatten, w.o. tekeningen uit de verzamelingen van koningin Juliana en koningin Elizabeth van Engeland.

KLM mag niet meer over Duitsland naar Z.-Amerika vliegen

's-Gravenhage. — In den Haag is tussen Nederland en West Duitsland een luchtvaartovereenkomst gesloten. Uit het communiqué blijkt dat de KLM-luchtlijn naar Zuid Amerika in de toekomst niet meer via West Duitsland zal mogen lopen, waardoor de KLM de niet onaanzienlijke stroom van West-Duitse passagiers op dit traject in het vervolg grotendeels zal moeten ontberen.

Dit valt niet te verwonderen omdat Zuid Amerika voor de oorlog het belangrijkste intercontinentale vlieggebied van de Duitse burgerluchtvaart was.

De West Duitse Lufthansa, die een jaar geleden is opgericht, schijnt vastbesloten te zijn haar oude plaats op dit deel van de luchtvaartmarkt te heroveren.

De overeenkomst treedt in werking, nadat de parlementen van beide landen er hun goedkeuring aan hebben gehecht.

Bij de onderhandelingen had de Nederlandse delegatie nagenoeg niets te bieden, terwijl er voor de KLM bijzonder veel van afhing in hoeverre Bonn Nederland ter wille zou willen zijn. Uit het communiqué blijkt dat de wel degelijk van een zekere Duitse welwillendheid mag worden gesproken. Nederland behield het recht om via tussenlandingsplaatsen in West-Duitsland te vliegen naar Midden-Zuid- en Oost Europa Skandinavië; het Nabije-, Midden- en Verre Oosten, Centraal Amerika en Afrika. Dit betekent dat bijna alle KLM-lijnen via West Duitsland, met uitzondering van die op Zuid Amerika, gehandhaafd kunnen blijven.

De Lufthansa heeft het recht gekregen via Schiphol naar Noord-West Europa en Noord en Centraal Amerika te vliegen. Het moet echter onwaarschijnlijk worden geacht dat de Duitse luchtvaart maatschappij daar in de naaste toekomst gebruik van zou willen maken.

De besprekingen met West Duitsland begonnen dinsdag en hebben dus in tenstelling tot de onderhandelingen met de Verenigde Staten, die reeds maanden duren, een bijzonder snel verloop gehad.

Alg. Rekenkamer voor uitwisseling van gedachten

's-Gravenhage. — De Algemene Rekenkamer in den Haag ontving van de Rekenkamer van Suriname een voorstel dat een der leden van het College, bij een dienstreis in de loop van volgende jaar aan de Nederlandse Antillen zijn reis in Paramaribo zou onderbreken teneinde, na het bezoek dat de voorzitter en een lid van de Surinaamse rekenkamer aan de Nederlandse rekenkamer hadden gebracht, het contact tussen beide zusterinstellingen opnieuw te versterken aldus wordt gezegd in het verslag van de Nederlandse rekenkamer over 1955. Het college heeft deze uitnodiging ter zeerste gewaardeerd en zal daarvan volgaarne gebruik maken.

Bij dit bezoek werd in een sfeer van de meeste openhartigheid van gedachten gewisseld over de onderscheiden problemen, welke zich bij de uitoefening van de onafhankelijke controle voor beide organen voordoen.

De Algemene Rekenkamer is er van overtuigd, dat herhaalde uitwisseling van gedachten en ervaringen voor beide colleges van nut is geweest en dat daardoor tevens de eenheid van het rijk in zijn verenigde vorm is bevorderd.

Parijs. — Generaal Ba Cut, de langharige leider van de strijdkrachten der Hoa Hao in Indo China, die verleden jaar tegen de troepen van de regering van Zuid-Vietnam hebben gestreden, is door een gerechtshof ter dood veroordeeld.